Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Sau cac vụ bạo động vừa xảy ra tại Sàigòn – Nha Trang – Huế, Bộ Ngoại Giao Mỹ tuyên bố :

TÌNH HÌNH VIỆT - NAM [illegible]

NĂM THỨ 2 — Số 256 Giá 2 đồng Ngày Thứ Ba 26-1-1965 (Ngày 24 tháng 12 Giáp Thìn)

APR 25 1965 MAPS, MICROTEXTS, NEWSPAPERS University

Chính Luận

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : ĐẶNG-VĂN-SUNG ★ 86 Lê-Lai — Sàigòn Đ.T. 25.528 ★ Thư ký Tòa soạn : TỪ CHUNG

cần giải quyết dứt khoát để chiến thắng C.S

• Thủ Tướng Hương sẽ không từ chức mà cũng không sợ lời đe dọa vì Quân Đội và Chính Phủ đã đoàn kết

HOA THỊNH ĐỐN — Nguồn tin chính thức tại Mỹ cho hay rằng sau các vụ bạo động xảy ra tại Việt Nam, Thứ Trưởng Ngoại Giao Mỹ, Ô. Bundy, tuyên bố rằng tình hình Việt Nam rất nguy ngập và cần phải giải quyết dứt khoát để có thể chiến thắng Cộng sản.

Thủ tướng Hương không từ chức

Nguồn tin Mỹ loan báo rằng Thủ Tướng Hương tuyên bố ông sẽ không từ chức mà cũng không sợ hãi những lời hăm dọa vì Chính Phủ và Quân Đội Quốc Gia đã đoàn kết chặt chẽ. Thủ Tướng Hương đã lên án những cuộc bạo động vừa diễn ra tại Sàigòn, Nha Trang và Huế.

Nhân dân VN cương quyết chống Cộng

Nguồn tin Mỹ còn loan báo rằng Ô. Nguyễn phú Đức, Quan sát viên VNCH tại Liên Hiệp Quốc vừa lên tiếng tại hiệp hội những nước Đông Âu mất tự do rằng ông chống lại ý nghĩ cho rằng Việt Nam Cộng Hòa chưa thể tự cứu. Ông Nguyễn phú Đức nói rằng những lời chỉ trích đã không xét tới những khó khăn do cuộc chiến tranh kéo dài gây nên. Ô. Đức nói rằng Việt Nam đã có một chế độ dân chủ lâu dài cả ngàn năm. Việc dân chúng V.N vẫn còn được tự do sau 10 năm chiến đấu chứng tỏ rằng nhân dân V.N vẫn tích cực chống Cộng. Ô. Đức còn nói rằng Việt Nam là trường thử thách giữa hai tư tưởng (tự do và độc tài Cộng sản) chống đối nhau.

Phải giải quyết dứt khoát

Trong khi đó Thứ Trưởng Ngoại Giao Mỹ, Ô. Bundy, thì nói rằng tình hình Việt Nam rất nguy ngập, cần phải giải quyết dứt khoát để có thể chiến thắng Cộng Sản, để Nam Việt Nam có thể duy trì độc lập và bảo đảm an ninh cho dân chúng.

Thứ Trưởng Bundy đã ngợi khen Thủ Tướng Hương như là một người kiên quyết và công bằng. Còn đại đa số quần chúng Việt Nam thì không muốn để bị Cộng sản đô hộ.

Ông Bundy nói thêm là giải pháp của cuộc khủng hoảng chánh trị rất cần thiết để lật ngược thế cờ trong trận giặc hiện nay và tái lập độc lập và an ninh ở Việt Nam Cộng Hòa. Để cập đến các phương thức đã được nghĩ ra để giải quyết vấn đề Việt Nam, ông tuyên bố : "Khi nào Việt Nam sẵn sàng chiến đấu, việc Mỹ rút lui là điều không thể nghĩ đến được.

"Người ta không thể nghĩ đến việc LHQ có thể hoạt động hữu hiệu trong tình thế hiện nay ở VN vì L.H.Q. đã không thể giữ lời cam kết ở Congo và tình hình ở Việt Nam còn khó khăn hơn tình hình ở Congo nhiều."

Một cuộc thương thuyết không thể đưa lại kết quả như ý khi Việt Nam Cộng Hòa và các nước trong

N xem tiếp trang 4

THEO BÁO SAIGON POST VÀ SAIGON DAILY NEWS

HUẾ CŨNG CÓ BIỂU TÌNH đốt phá phòng đọc sách Mỹ

★ Quốc Trưởng, Thủ Tướng, Đại Tướng, Đại sứ Mỹ họp khẩn cấp nhiều lần.

SÀI GÒN (24-1).— Đêm hôm qua một số lối 3000 thanh niên Phật Tử đã tấn công phòng Thông tin Hoa Kỳ tại cố đô Huế và đốt cháy khoảng 5000 cuốn sách. Khi Phó lãnh sự Mỹ tại Huế, ông Anthony Lakes tìm cách vào trong thư viện để lo phương cách dập ngọn lửa thì ông bị nhóm người biểu tình ném đá.

Nhóm 3000 người biểu tình này do một toán lối 100 thanh niên hiếu động dẫn đầu. Thoạt tiên họ biểu tình và trương những biểu ngữ trước trại binh Mỹ và Tòa Lãnh sự Hoa Kỳ. Sau đó toàn dân đầu hướng đoàn biểu tình quay trở về phòng đọc sách Mỹ. Cho tới lúc đó đoàn biểu tình vẫn tuần hành trong trật tự.

Nhưng thình lình hàng loạt đá bay vù vào các cửa kính tầng dưới của phòng đọc sách, và rồi đoàn người biểu tình ào ào phá cửa tràn vào thư viện.

Giám đốc Phòng Thông tin Mỹ ở đây là ông William Stubbs vội thoát chạy ra cửa sau để cầu cứu.

Nhưng các cảnh sát mà ông Stubbs nhờ cứu ứng — mặc dù đứng gần ngay đó — không thể ngăn cản được đoàn người biểu tình, đang đập phá các đồ đạc, máy chiếu bóng, máy chụp bản thảo và ôm từng chồng sách ở trên lầu ném vào đống lửa đang cháy ở ngay trong nhà.

Một lúc sau các ông Lake, Stubbs và hai viên chức Mỹ vừa từ Sàigòn ra thăm viếng Phòng Thông Tin Mỹ mới được đoàn biểu tình cho vào để dập tắt lửa.

Mặt khác, nguồn tin thân cận phái bộ Mỹ cho biết sáng 24-1

A xem tiếp trang 4

Đài Hà nội lại la hoảng

6 CHIẾN HẠM VIỆT-MỸ pháo kích Đồng Hới

ĐÔNG KINH.— Theo Thông tấn Pháp, đài Hà nội lại vừa la hoảng rằng 6 chiến hạm dưới sự chỉ huy của VNCH và Mỹ, đã bắn đại bác vào một thành phố miền Bắc, sớm thứ bảy, làm hai mẹ con một thiếu phụ chết, gây bị thương cho 3 thường dân, và phá hủy 3 căn nhà. Đài này cũng còn nói thêm một trong 6 chiến hạm đó đã trúng đạn phòng duyên của miền Bắc, đài Hà nội tiết lộ rằng Đại tá VC Hà văn Lâu Trưởng ban liên lạc của phái bộ quân

K xem tiếp trang 4

Mỹ vẫn bình tĩnh nghiên cứu tình hình

Không tin là nay mai C.S. SẼ ĐÁNH LỚN

Bộ Ngoại Giao lo bảo vệ hiệp định Giơ Neo

HOA THỊNH ĐỐN.— Trong các giới chánh thức Mỹ, có tin chánh phủ Hoa thịnh đốn vào đầu tuần này sẽ thâu thập những tin tức xác thực về việc Bắc Việt tăng gia quân đội ở Ai-Lao, cũng như việc các phần tử Việt cộng tích cực xâm nhập Việt Nam Cộng Hòa qua ngả Ai Lao.

Nếu theo nguyên tắc, Mỹ không tán thành một hội nghị quốc tế về Ai Lao, trái lại Mỹ tích cực phản đối bất cứ hội nghị nào hội họp theo các điều kiện do Pathet Lào nêu ra. Theo nguồn tin chánh thức Mỹ, Hoa thịnh Đốn chống bất cứ hội nghị nào chưa họp mà đã biết là thất bại rồi, vì người ta cho rằng sự thất bại như thế chỉ làm thương tổn thêm hiệp định Genève 1962 và làm cho tình hình thêm trầm trọng.

Trong các giới chánh thức Mỹ, người ta quả quyết rằng Hoa thịnh đốn luôn luôn muốn làm cho hiệp định Genève 1962 được tôn trọng. Ngành ngoại giao Mỹ đã cố gắng và hiện đang cố gắng chấm dứt các vụ Cộng sản vi phạm thỏa hiệp đó.

Việc Hoa thịnh Đốn bình tĩnh cứu xét tình hình ở Ai Lao bắt nguồn từ việc Mỹ không tin là nay mai sẽ có một cuộc tấn công qui mô dù vẫn biết rằng quân số Việt Cộng gần đây tăng gia ở Ai Lao. Tuy nhiên, chánh phủ Mỹ vẫn băn khoăn về tình hình và vẫn cố tìm biết những tin xác thực về yếu tố mới trong tình hình Ai Lao, ghi nhận được từ cuối mùa mưa.

Hôm thứ bảy, ngoại trưởng Mỹ Dean Rusk tuyên bố đại ý : "Chúng ta phải sẵn sàng đối phó với mọi cuộc tấn công chống chúng ta hoặc chống các đồng minh của chúng ta, bằng võ khí nguyên tử hoặc bằng võ khí cổ điển."

Ngỏ lời tại Portsmouth (Virginia) nhân dịp lễ chuyển giao hàng không mẫu hạm "America" cho hải quân, ngoại trưởng Dean Rusk nói rằng nhiệm vụ chánh của hải quân Mỹ là chứng minh sự quyết định của Mỹ tôn trọng những lời cam kết.

Cả thế giới xúc động VỀ CÁI CHẾT CỦA ÔNG CHURCHILL

★ Mặc dầu đang nằm trong bệnh viện, Tổng Thống Mỹ cũng muốn dịch thân dự tang lễ.

LUÂN ĐÔN.— Nguồn tin chánh thức cho biết Cựu Thủ tướng Anh Winston Churchill đã từ trần vào hồi 8 giờ vài phút ngày 24/1, sau 10 ngày bị bệnh hành. Ông hưởng thọ 90 tuổi. Ông W. Churchill là một vị anh hùng của nước Anh, đã cứu nước này thoát khỏi thảm họa trong kỳ đệ nhị thế chiến, và là một vĩ nhân của thế giới. Ông đã hai lần phục vụ nước Anh với chức Thủ tướng.

Hay tin này, Nữ Hoàng Anh đã lập tức gởi thông điệp chia buồn cùng bà quả phụ Churchill, trong đó có câu : «Thiệt hại đó mất đi là cả một thiệt hại cho thế giới». đương kim Thủ tướng Anh cũng tuyên bố : «Cả thế giới đều nhớ tiếc ông Winston».

Sau tin cái chết của ông Winston được loan ra, tại Pháp các công thự treo cờ rủ 24 tiếng đồng hồ để chịu tang ông Churchill, Tổng thống Pháp tuyên bố : Đối với mọi người ở Pháp, cũng như đối với riêng tôi, ông Churchill lúc nào cũng là người đã đưa chiến tranh đến chỗ toàn thắng và góp phần vào việc giúp sức nước Pháp và tự do của thế giới."

Tại Mỹ, cái chết của ông Winston đã gây xúc động sâu xa trong tất cả các giới ở Hoa thịnh đốn. Phó T.T. Mỹ nói rằng : Tấm gương can đảm, nghị lực của ông sẽ tồn tại mãi trong lòng mọi người.

V xem tiếp trang 4

Tại sân bay Vạn Tượng

6 quả bom nổ 10 PHI CƠ HƯ HẠI

VẠN TƯỢNG.— Sáu quả bom đã nổ gây thiệt hại cho 19 chiếc phi cơ đang đậu tại phi trường Wattay, ở gần thủ đô Vạn Tượng ở Lào sáng chủ nhật.

Hai phi cơ chuyên chở cũng bị hư hại. Ít nhất 19 phi cơ quân sự đã bị phá hủy hoàn toàn nhân các vụ nổ này. Một kho lớn ở phi cảng gần nơi dành cho công ty «Bird Andson» của Mỹ bị tàn phá. Nhiều kho cháy rụi. Mảnh bom và đạn cùng mảnh vụn của phi

S xem tiếp trang 4

Hiệu triệu của Thủ-Tướng Trần-v-Hương

VỀ CÁC VỤ HỖN LOẠN Ở SÀI GÒN - HUẾ - ĐÀ NẴNG - ĐÀ LẠT

SÀIGÒN (VTX) 24-1.— Ngày 23.1.65, Thủ tướng Chánh phủ đã đọc bản hiệu triệu nguyên văn như sau :

Đồng bào thân mến,

Lại một lần nữa tôi phải đau lòng trình bày với đồng bào một hành động vô cùng tai hại của một nhóm người cũng không phải xa lạ gì mà đồng bào không biết, đã tận tâm lương tâm chịu mạng lịnh của Việt Cộng để thực hiện chương trình "ba mặt giáp công", hầu gây cuộc hỗn loạn trong Đô thành Sàigòn, cũng như ở Huế, Đà Nẵng, Đà Lạt và nhiều nơi khác... Trong lúc ấy Việt Cộng chực sẵn ở bên ngoài — cũng như trận đánh Hương Thủy ở Huế mà Thiếu Tướng Tư lệnh Vùng I Chiến Thuật vừa tường thuật với báo chí — để thừa cơ hội thuận tiện lần lượt đưa cán bộ từ tỉnh đến Đô thành, nội ngoại hiệp công. Việt Cộng sẽ tiếp tay cho chúng cướp chánh quyền, lập Chánh phủ trung lập để chờ ngày đem vòng nô lệ Cộng sản tròng vào cổ dân miền Nam Việt Nam.

Chúng lại cũng giở cái trò cũ sách động quần chúng biểu tình, bãi khóa, bãi thị, đình công, đi xúi giục hăm dọa đồng bào để cùng đi với chúng ; lần này chúng lại điều thêm một trò mới là mướn kẻ lưu manh cạo đầu mặc sắc phục tăng ni, dẫn dắt đám người hiếu kỳ đến chỗ đông người, chúng ngồi xuống đường hoặc nằm lăn xuống đất. Trong lúc ấy, một nhóm đồng lõa của chúng lại hô to những khẩu hiệu chống Chánh phủ, lấy đá ném vào cơ sở văn hóa của một nước bạn, coi rẻ luật bang giao quốc tế. Sau rốt là người lưu manh ấy để lộ chân tướng của chúng, đi cướp giựt đồ đạc của đồng bào chưng bày để bán trong dịp Tết này.

Chánh phủ rất cảm phục đồng bào

T xem tiếp trang 1

TIN CHIẾN SỰ

HÀNH QUÂN «DÂN CHÍ 115» hạ 50 Việt Cộng, bắt sống 26 tên bắt giữ 19 tình nghi và tịch thu nhiều súng

QUẢNG TRỊ.— Trong khuôn khổ hành quân «Lam Sơn 15» lúc 11g ngày 22-1, ta chạm địch tại vùng tư cây số Tây Bắc Cam lộ bắt sống 8 V.C tại chỗ, tịch thu 3 súng cá nhân.

QUẢNG NGÃI.—Lúc 8 giờ ngày 22-1, ta hoạt động tại 15 cây số Tây bắc Sơn tịnh và 8 cây số Nam Mộ đức, bắn chết 6 VC tại chỗ, bắt sống 3 tên khác, tạm giữ 10 tình nghi và tịch thu 3 súng cá nhân. Phá hủy 1 trụ sở và 13 hầm bí mật của địch.

HẬU NGHĨA Lúc 16giờ 45 ngày 21-1, ta chạm địch mạnh tại vùng 10 cây số Tây Nam Đức Hòa, với sự yểm trợ của không quân và pháo binh đã gây cho chúng 1 số chết và bị thương mang đi. Bên ta 6 9 bị thương, 3 mất tích, 12 vũ khí bị mất.

BẠC LIÊU.— Trong khuôn khổ

G xem tiếp trang 4

Thông cáo của Thủ Tướng

SÀIGÒN.—Sau những vụ lộn xộn đáng tiếc xảy ra, Thủ tướng Chánh phủ vừa ra thông cáo nguyên văn như sau :

Ngày 22 vừa qua, một số phần tử quá khích đã đập phá, gây thiệt hại cho thư viện Mỹ Abraham Lincoln tại góc đường Nguyễn Huệ — Lê Lợi.

Cử chỉ vô ý thức đó không xứng đáng với một dân tộc vốn tôn trọng văn hóa và công pháp quốc tế.

Hơn nữa trong tình thế hiện thời những hành động như trên có tính cách phá hoại an ninh và cần phải được nghiêm trị.

Vậy Chánh phủ tha thiết yêu cầu dân chúng giữ thái độ bình tĩnh trước mọi cuộc sách động, và tránh bất mọi hình thức bạo hành nhứt là đối với những tài sản của ngoại kiều để tỏ rõ trình độ trưởng thành về phương diện chánh trị.

NGUỒN TIN CÓ THẨM QUYỀN CHO BIẾT

KHÁM PHÁ 1 TỔ CHỨC MƯU ĐỐT CHỢ TẾT

BẰNG NHỮNG GÓI «QUÀ TẾT» THẬT ĐẸP

SÀIGÒN.— Một nguồn tin có thẩm quyền cho biết đã khám phá được một âm mưu phá hoại lớn lao nhằm mục đích gây những tiếng nổ lớn và tiếp theo đó, sẽ tạo ra cảnh biểu tình, đình công, bãi thị. Nguyên hôm 24-1-65, hồi 11 giờ cảnh sát quận II đã bắt được Lê văn Ngọc, 18 tuổi, vô gia cư vô nghề nghiệp và khám phá tại căn nhà số 408/767 đường Trần quý Cáp một cái bọc giấy cứng bên trong có 2 bó dựng xăng và nhiều cây pháo buộc liền với nhau, ở bên ngoài bọc giấy bóng bông như là một gói quà Tết.

Theo cuộc điều tra của cơ quan hữu trách thì ở góc cây vườn Tao Đàn cũng có nhiều gói «quà Tết». tương tự mà tổ chức phá hoại mưu định đặt dưới các sạp hàng trong chợ Bến Thành. Tổ chức này định gây ra những tiếng nổ lớn cùng trong một giờ đã định trước. Như vậy, nếu mưu định này mà thực hiện được thì chợ tết sẽ bị đốt cháy, tiếp đó có biểu tình lớn, bãi thị, đình công và rối loạn.

KỂ TỪ NAY

SẼ TRỪNG TRỊ GẮT binh sĩ đào ngũ

SÀIGÒN.— Bộ Quân Lực thông cáo :

Kể từ nay, sẽ trừng phạt tội đào ngũ được thi hành gắt gao để kỷ luật Quân Đội được nghiêm minh.

1.— Các quân nhân đào ngũ chỉ được hưởng ân hạn hiện hành (6 ngày nếu đã tự ý vắng mặt — 15 ngày nếu đương sự đã mãn phép mà không trở lại đơn vị — Riêng các tân binh nhập ngũ chưa quá 3 tháng, ân hạn kể trên được ấn định là 1 tháng).

2.— Quân nhân đào ngũ ra trình diện sẽ không được miễn truy tố như trước đã ấn định.

Nếu bị tòa án quân sự xử phạt, các đương sự phải thọ hình 1/2 án phạt và sau đó, được đi phục vụ tại các đơn vị lao công một thời gian bù trừ gấp đôi phần phạt còn lại. Thời gian này không được tính vào thâm niên quân vụ.

Tuy nhiên, riêng các quân nhân, can tội đào ngũ trước ngày 1-11-63, và ra trình diện trước ngày 1-3-65 vẫn hưởng biện pháp khoan hồng (miễn tố) như đã ghi trong thông cáo số 12.270/QP/QS/1/1 ngày 8-10-64.

3) Ủy viên Chánh phủ tại các Tòa án Quân sự sẽ xin Tòa áp dụng mọi thủ tục gắt gao và trừng phạt tối đa những quân nhân cố tình đào ngũ.

Các phái đoàn nhân dân đi thăm chiến sĩ nhân dịp Xuân về

SÀIGÒN.— Cũng như mọi năm, nhiều đoàn thể nhân dân đã biểu lộ tình quân dân cá nước và tỏ lòng biết ơn các chiến sĩ tại tiền tuyến nhân dịp Xuân về.

Liên tiếp trong hai buổi họp ngày 21 và 23-1-65 tại hội trường Nha Chiến Tranh Tâm Lý, các đoàn thể chính trị, xã hội như : Đảng Xã Hội Việt Nam, Việt Nam Quốc Dân Đảng, Việt Nam Phục Quốc Hội, Hội Cựu Quân Nhân yêu nước, Hội Nạn

C xem tiếp trang 4

Tất cả thanh niên thuộc hạng tuổi

SINH TỪ 1-1 ĐẾN 30.6.45 SỬA SOẠN TRÌNH DIỆN NHẬP NGŨ

SÀIGÒN — Bộ Quân Lực thông cáo :

1) Tất cả các thanh niên sinh trong khoảng từ 1-1-1945 đến 30-6-1945, kể cả người Việt gốc Trung Hoa, không có bằng cấp hoặc có bằng Trung Học Đệ Nhất Cấp trở xuống, dù đã kiểm tra trưng binh rồi hay chưa, đều phải trình diện để lập thủ tục nhập ngũ trong thời hạn từ 8-2-1965 đến 27-2-1965 tại :

— Tiểu khu (cho những thanh niên cư ngụ tại tỉnh).

— Quân Vụ Thị Trấn Sàigòn (cho những thanh niên cư ngụ tại Đô Thành).

II.— Các thanh niên kể trên phải đến trình diện tại Tiểu khu hoặc Quân Vụ Thị Trấn Sàigòn đúng theo lịch trình ấn định dưới đây tùy theo ngày, tháng sinh của các đương sự.

— từ 8.2.65 đến 10.2.65 sinh trong tháng 1 năm 1945 (hoặc sinh năm 1945 mà không ghi ngày, tháng sinh)

— từ 11.2.65 đến 13.2.65 sinh trong tháng 2 năm 1945.

— từ 15.2.65 đến 17.2.65 sinh trong tháng 3 năm 1945.

— từ 18.2.65 đến 20.2.65 sinh trong tháng 4 năm 1945.

— từ 22.2.65 đến 24.2.65 sinh trong tháng 5 năm 1945.

— từ 25.2.65 đến 27.2.65 sinh trong tháng 6 năm 1945.

Khi đến trình diện các thanh niên cần mang theo những giấy tờ cần thiết như :

— thẻ căn cước

— thẻ trưng binh (nếu có)

— bằng T.H.Đ.N.C.(hay văn bằng tương đương, học bạ từ Đệ Thất đến Đệ Tứ hoặc Đệ Tam + Đệ Nhị)

III.— Được tạm miễn ra trình diện theo Thông Cáo này, những thanh niên sinh năm 1945 ở trong các trường hợp sau đây :

B xem tiếp trang 4

Thủ Tướng nâng đỡ công chức ngoại ngạch :

NHÂN VIÊN CÔNG NHẬT - KHẾ ƯỚC từ hạng B xuống được nhập ngạch

SÀI GÒN (VTX) 24-1.— Phủ Thủ Tướng thông cáo :

Để nâng đỡ nhân viên ngoại ngạch và trong giới hạn khả năng ngân sách, Thủ Tướng đã ký Nghị định số 160-TTP/CV ngày 23-1-1965 cho nhập ngạch miễn thi trong vòng 3 năm liên tiếp kể từ 1965, những nhân viên công nhật và khế ước từ hạng B trở xuống hội đủ các điều kiện sau :

1) Có 8 năm thâm niên công vụ.

2) Có văn bằng cần thiết

3) Được cơ quan sử dụng đề nghị

Theo các điều kiện trên, trong năm 1965 lối 10.000 nhân viên công nhật và khế ước sẽ được nhập ngạch.

Ngoài ra, mỗi năm, sẽ tổ chức cuộc thi chuyên nghiệp để các nhân viên không đủ điều kiện trên có thể được nhập ngạch.

Riêng về nhân viên cựu quân nhân, số thâm niên quân vụ được kể đến mức tối đa 4 năm và Thủ Tướng đã chỉ thị cho cựu quân nhân được ưu tiên nhập ngạch nếu hội đủ điều kiện.

Đối với nhân viên phù động, Nha Công Vụ đang nghiên cứu thể thức cho cải sang công nhật và sẽ có quyết định trong một ngày gần đây.

Các nhà sư Thái LÊN ĐƯỜNG CHỐNG CỘNG

VỌNG CÁC.— Thái sẽ gởi 632 nhà sư đến 49 tỉnh ở vùng biên giới để phổ biến lý thuyết nhà Phật, nhằm chống lại sự xâm nhập và phá hoại của cộng sản.

Ngỏ lời trước các tu sĩ ở Nakorn Pathom, cách Vọng các 50 cây số phía Đông, thủ tướng Kittikachorn nhấn mạnh vai trò quan trọng của tôn giáo trong trận giặc chống chủ nghĩa thù nghịch.

MỞ THÊM 6 LỚP HUẤN LUYỆN KỸ THUẬT

SÀIGÒN.— Bộ Văn hóa Giáo dục vừa quyết định thiết lập thêm 6 lớp huấn luyện kỹ thuật miễn phí dành cho học sinh lớp Đệ III các trường Trung học phổ thông công lập khu vực Sàigòn — Giađịnh.

Ngoài những môn học về kỹ thuật thông thường như giữ gìn, tháo ráp và sửa chữa các loại xe đạp, xe gắn máy, xe scooter như đã loan tin, nay mở thêm ban máy thâu thanh.

Đơn xin theo học các lớp huấn luyện kỹ thuật phải nộp cho ông Hiệu trưởng các trường trung học liên hệ để chuyển đến Nha Kỹ thuật Học vụ theo hệ thống hành chánh, trước ngày thứ Bảy 13-2-65.

Mỗi học sinh chỉ được chọn một ban học. Trường hợp số học sinh xin theo học quá số dự tuyển (mỗi lớp 30 học sinh) các đương sự sẽ qua một kỳ thi trắc nghiệm.

Ngày khai giảng sẽ được báo sau.

BẮT ĐẦU TỪ 26 - 1

Xe lửa chạy suốt SÀI GÒN - NHA TRANG

SÀIGÒN.— Công quản Hỏa xa Việt Nam vừa cho biết rằng công việc sửa chữa những sự hư hại vì trận bão lụt vừa qua đã gây nên trên quảng đường sắt từ ga Cà Ná đến ga Nha Trang sẽ hoàn tất vào ngày 26 tháng 1 năm 1965.

Kể từ ngày đó, Công quản Hỏa xa Việt Nam sẽ lại cho lưu hành như thường lệ các chuyến xe lửa chuyên chở hành khách, hành lý và hàng hóa trên suốt quảng đường :

a) Saigon — Phan Thiết — Tháp Chàm—Nha Trang — Tuy Hòa — Qui Nhơn ;

b) Tháp Chàm—Đà lạt

BẺ TAY NGƯỜI GIỰT ĐỒNG HỒ BỊ THỘP

GIA ĐỊNH.— Trưa 23-1-65, ông Dư văn Tám (buôn bán ở Bà Chiểu) đang đi trên đường Bạch Đằng (Gia Định), bị một thanh niên bẻ tay đoạt mất chiếc đồng hồ. Ông Tám tri hô lên. Người đi đường chận bắt được thanh niên nọ. Y khai tên là Nguyễn văn H. (24t). (C.C)

— Đêm 23 rạng 24-1-65, quân gian dùng chìa khóa giả mở cửa nhà cậu Nguyễn văn Quang (22t, ở đường Công Quỳnh), vơ vét một số đồ đạc trị giá lối 100 ngàn đồng. (S.S)

ĐÚC MỘT LOẠT CẦU MỚI TRÊN ĐƯỜNG SG.–VŨNG TÀU

BIÊN HÒA.— Theo chương trình và kế hoạch mở mang kiều lộ năm 1965, Ty Công Chánh Biên Hòa sẽ thực hiện công tác tái thiết các cầu sắt bằng cầu đúc bắc trên Quốc lộ 15 (Biên Hòa—Phước Tuy) như : Cầu Suối Chùa ở Tam Hiệp, Cầu Sông Quang, Cầu Sông Buông ở Phước Tân và Cầu Suối Cả ở Long Phước, thuộc địa phận Quận Đức Tu và Long Thành. Vị trí các cầu mới dự định thiết lập có thể xê dịch qua lại nên có thể phạm vào đất vườn hoặc hoa màu của đồng bào ở gần cần và Chính Phủ sẽ bồi thường. (P.V)

CƯỚP TÁO BẠO GIỮA BAN NGÀY

SÀIGÒN.— Chiều 23-1-65, có 4 thanh niên lạ mặt xông vào nhà cô Lê thị Nguyệt (ở đường Nguyễn công Trứ), đập tủ cướp một số nữ trang trị giá khoảng 4.000 đồng, trong lúc cô Nguyệt đang ngồi ăn cơm dưới nhà bếp. Khi bà con lối xóm chạy tới nơi thì bọn nọ đã đi mất dạng. (C.C)

XÉT NHÀ, 1 THANH NIÊN BỎ CHẠY BỊ BẮN

SÀIGÒN.— Đêm 25-1-65, nhân viên hữu trách đang khám xét căn nhà số 400 đường Hồng thập Tự, thì thấy một bóng đen ở phía sau chạy thoát về hướng Nguyễn thiện Thuật. Cảnh sát hô đứng lại nhưng bóng đen vẫn cắm đầu chạy. Cảnh sát đuổi theo và nổ súng thị oai, khiến thanh niên nọ bị thương. Bị bắt y khai tên là Nguyễn văn Tr. (18t ở Trảng Sụp) Tr, bị câu lưu để điều tra. (S.S)

[illegible]

BÁC SĨ THƯỜNG TRỰC – NGÀY THỨ BA 26-1-1965

(Trưa : 13 giờ đến 15 giờ) (Chiều 19 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau)

B.S.	Lê-văn-Hai	18. đường Nguyễn-Trãi	CHOLON
B.S	Lê-ngọc-Diệp	270. đại lộ Minh-Mạng	CHOLON
B.S	Nguyễn-thị-Oanh	49. đường B.S Yersin	SAIGON
B.S	Nghiêm-thị-Thuận	49. đường Võ-di-Nguy Phú-Nhuận	SAIGON

SÚNG NỔ LIÊN THANH Ở BẾN BẠCH ĐẰNG

SÀIGÒN.— Khoảng 8 giờ sáng 24-1-65, người ta nghe thấy tiếng súng nổ liên thanh ở bến Bạch Đằng. Dường như có người lau súng, vô ý làm nổ. (S.S)

TRẺ EM MÍT TINH, ĐÒI ĐI THĂM THẦY

SÀIGÒN.— Lúc 3 giờ chiều 24-1-65, độ trên 50 trẻ em gia đình Phật tử nam nữ kéo 1 tấm biểu ngữ • yêu cầu nhà cầm quyền để cho chúng tôi đi thăm thầy chúng tôi tự do, vì thầy tôi đã tuyệt thực 5 ngày rồi •. Số trẻ em nói trên đã ngồi xuống đường tại ngã tư Cao Thắng — Phan thanh Giản thì cảnh sát và Quân đội đến tịch thu biểu ngữ (CC)

CHO 4 CON UỐNG THUỐC ĐỘC RỒI TỰ TỬ THEO

GIA ĐỊNH.— Chiều 24-1-65, tại ấp Đông Nhì, chợ Phú Nhuận, người ta phát giác 5 mẹ con bà Nguyễn thị G. (32 tuổi), uống thuốc độc tự tử. Người ta vội chở 5 mẹ con bà G. vào bệnh viện cứu cấp. Cuộc điều tra của nhà chức trách cho biết, bà G. buồn vì chồng có vợ bé bỏ bê gia đình nên bà này đã cho 4 đứa con : Lê thị H. (10 tuổi,) Lê thị L. (6 tuổi), Lê thị B. (4 tuổi) và Lê thị D. (4 tháng) uống thuốc độc trước rồi bà G. uống sau. Bệnh tình 5 mẹ con bà G. khá trầm trọng. (C.C)

CHỢ BẾN THÀNH BỊ ĐỐT 2 LẦN

SÀIGÒN. — Trưa 23-1-65, nhà chức trách Đô thành đến khám xét tiệm giải khát H.H., ở đường Trần quí Khoách trước cửa trường Văn Lang, do bà Nguyễn thị H, (44t) làm chủ. Kết quả nhân viên hữu trách bắt gặp 20, 30 truyền đơn chống chính phủ và hơn 10 lít xăng đựng trong một chiếc thùng. Bà H. và con gái là cô Nguyễn thị H.H. (18t) cùng nữ sinh Nguyễn thị V (20t) bị bắt. Dư luận cho rằng bà H toan âm mưu rải truyền đơn và toan đốt trường Văn Lang. Cuộc điều tra đang tiến hành (S.S)

— Tối 23-1-65, trong lúc đồng bào đang tấp nập đi sắm Tết thì có một thanh niên khoảng 18, 19, liệng một chai xăng đang cháy vào một sạp vải ở đường Phan bội Châu, phía cửa Đông chợ Bến Thành. Nhờ đồng bào qua đường dập tắt được ngọn lửa kịp nên không gây hỏa hoạn.

— Hôm 23-1-65, nhân viên công lực đứng gác trên các ngả đường, vào Đô thành, có bắt lối 50 người đưa về bót điều tra. Dường như những người này có mang trong mình truyền đơn và biểu ngữ

GIA ĐỊNH.— Lúc 7 giờ 30 tối, 24-1-65, chiếc xe buýt số 128 chạy trên đường Chi Lăng (Phú Nhuận) trước cửa căn nhà số 219 thì có kẻ lạ mặt tạt xăng vào Ca bin xe quẹt lửa đốc cháy dữ dội. Đội cứu hỏa hay tin đến nơi dập tắt được ngọn lửa, tài xế bị phỏng nặng.

SÀIGÒN.— Cũng đêm nói trên, khoảng 8 giờ, có kẻ lạ mặt liệng một túi xăng toan đốt chợ Sàigòn, mé hàng trái cây đường Lê thánh Tôn, nhưng không cháy. (C.C)

KHÔNG MỞ CỬA BÁN HÀNG BỊ RÚT MÔN BÀI

SÀIGÒN.— Sáng 24-1-65, các chợ Bàn Cờ, Vườn Chuối, Trần quốc Toản, Chí Hòa, Phú Nhuận và Bà Chiểu, kẻ bán người mua đã trở lại gần mức bình thường ; chỉ còn 1 số ít tiệm buôn, sạp hàng, đóng cửa, hoặc có mở cửa thì chỉ mở 1 cánh thôi. Nhân viên công lực đã nhận được chỉ thị mở cuộc điều tra và lập biên bản hết những tiệm buôn, sạp hàng tự ý đóng cửa trong mấy ngày qua. Có lối hơn 100 tiệm buôn, sạp hàng trong các chợ nói trên bị lập biên bản. Dường như chánh quyền sẽ có một biện pháp gắt-gao đối với các chủ tiệm, chủ sạp này như phạt nặng hay rút giấy môn bài. (D.L)

CÓ ĐÓNG

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (Chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Chuyện võ hiệp kỳ tình

của TỪ - KHÁNH - PHỤNG

HỒI THỨ MƯỜI LĂM

Chốn tuyệt hiểm ngộ kỳ nhân, chữa vết thương đuổi cường địch, Nơi hoạn nạn cứu người yêu, đón Tử Vũ chém bay đầu

Thanh Thanh biết cha mình không biết là đối phương đã có vật khắc chế môn ám khí của mình, nên mới bảo mình dùng tới nó. Nàng không muốn làm phật ý cha, vội giở Trung Bình Kiếm pháp ra chống đỡ. Tha hồ đối phương tấn công như thế nào, nàng cũng chỉ chống đỡ thôi chứ không thể phản công như lúc trước nữa.

Tử Vũ có phải là tay tầm thường đâu ! y bỗng thấy nàng giở kiếm pháp tuyệt diệu ra chống đỡ với mình, liền cười khinh và nói :

— Nhỏ kia, mi biết điều như vậy thì hay lắm ! Đáng lẽ mi phải sớm sử dụng pho kiếm này, ta tất phải thí mạng như vừa rồi làm chi cho tốn hơi mất sức ?

Có khi nào Thanh Thanh lại chịu nghe những lời lẽ bần tiện như thế. Hai má cô đứng, mặt lộ sát khí, lớn tiếng quát bảo rằng :

— Ác tặc đã có vật khắc chế ở trong người. Thấu Cốt Thần Trâm vô dụng, cha cứ chuyên tâm mà ứng địch, khỏi cần phải lo âu cho con ! Con thề rảo cũng thí mạng với tên ác tặc này một phen !

Nàng liền giở thế Ngọc Nữ Đầu Thoa (Cô gái đẹp ném thoa) nhằm ngực Tử Vũ điểm luôn.

Tử Vũ cười ha hả quay mình tránh né thế kiếm, rồi múa dao xông lại tấn công đùi trái của nàng.

Thanh Thanh thấy thế Ngọc Nữ Đầu Thoa đâm không trúng, liền giở thế kiếm khác nhằm hai bên lưng của địch mà đâm luôn.

Tử Vũ thấy Thanh Thanh không sợ bị thương mà liều mạng như vậy, cũng phải giật mình kinh hãi, vội thu kiếm lại, lui về phía sau tránh né.

Thanh Thanh lại xông lại tấn công tiếp. Tử Vũ thấy nàng liều lĩnh như vậy rất nổi giận, y giả bộ quay mình lui bước, chờ kiếm của đối thủ sắp điểm tới nơi y mới giơ bảo đao lên khua mạnh vào kiếm của đối thủ một thế.

Thanh Thanh biết để cho dao của đối phương đụng phải, kiếm của mình ắt phải gãy, nên vội vàng thu kiếm thế lại. Nhưng đã muộn rồi ! Chỉ nghe thấy kêu «coong» một tiếng, trường kiếm của nàng chỉ còn lại có một nửa thôi.

Tử Vũ cười ha hả, múa đao tấn công tiếp. Thanh Thanh thấy y ngông cuồng và sơ thất một chút, nàng bỗng nghĩ ra được một kế, liền giở khinh công tuyệt mức ra, nhảy lui về phía sau hai trượng. Trong khi người nàng không ngừng càng vội lấy ba mũi kim ra cầm sẵn ở trong tay. Quả nhiên Tử Vũ sợ nàng tẩu thoát, nhảy xổ tới đuổi bắt. Trong khi nàng hạ chân xuống mặt đất thì y hãy còn lơ lửng ở trên không và hai người chỉ cách nhau có hơn một trượng thôi. Nàng liền thét lớn một tiếng, ném luôn thanh kiếm gãy và kèm theo ba mũi thần trâm một lúc, nhằm mặt đối thủ phi tới.

Đồng Tử Vũ thấy Thanh Thanh dùng kiếm gãy làm ám khí ném mình, không sao nhịn được cười, liền giở thanh dao Diễn Điện lên gạt kiếm gãy của Thanh Thanh rơi xuống. Nhưng y bỗng thấy sau thanh kiếm gãy ấy lại còn kèm theo ba điểm sao lạnh nhanh như điện chớp phi tới.

Y biết ngay là Thấu Cốt Thần Trâm, trong lòng kinh hoảng thầm. Biết mình tuy có vật khắc chế ở trong mình nhưng không kịp lấy ra sử dụng, bất đắc dĩ y đành phải giơ tay trái lên muốn dùng Phích Không Kình Khí của Ngũ Độc Âm Thủ để đẩy ba mũi kim đó bắn ngược trở lại. Nhưng vì y phát giác quá chậm, ba mũi kim đã lần lượt phi tới, mũi thứ nhất đã xuyên qua gan bàn tay của y, còn mũi thứ hai và mũi thứ ba đều bị hất văng bắn ra ngoài xa.

Tử Vũ cảm thấy bàn tay trái vừa tê tái, biết cánh tay này phải phế đến nơi. Y vội phong bế lấy nguyệt đạo rồi nghiến răng kêu «côm cộp», dù thấy y tức giận đến thế nào. Rồi y từ từ tiến tới giơ bảo đao lên nhằm đầu Thanh Thanh ném xuống !

Thanh Thanh thấy xảo kế của mình có kết quả và thấy dao của đối phương chém tới, mới biết kẻ địch đã tức giận khôn tả mà ra tay chém một cách dã man như thế, oai lực của đối phương rất lợi hại, nàng làm sao mà chống đỡ nổi ? Huống hồ bây giờ tay của nàng lại không có một tấc gang thép nào cả, nên nàng đành phải giở Thiết bản Kiều, một thứ khinh công tuyệt mức ra, người nằm ngửa sát đất, tay phải khẽ chống vào mặt bằng, mượn sức đưa mạnh một cái. Thế là người của nàng đã lướt ra ngoài xa bảy tám thước. Nhờ vậy, nàng mới tránh khỏi được thế dao hung hiểm nọ rồi đứng phắt dậy.

Đồng Tử Vũ có phải là một hảo thủ tầm thường đâu ! Y thấy mình sắp thắng tới nơi, chỉ vì sơ suất một chút mà bàn tay trái của mình bị trúng phải thần trâm. Thấy tay mình sắp bị tàn phế như Ban Đọc ngày nọ vậy, y không tức hận Thanh Thanh sao được, nên y quyết tâm phải giết chết thiếu nữ này trước rồi hãy tính toán sau !

Y múa dao chém xuống, yên chí thế nào cũng giết được đối thủ. Ngờ đâu nàng lại sử dụng một thế khinh công rất khéo léo, đã tránh thoát nổi thế dao đó. Y càng phẫn uất nổi giận thêm. Nhân lúc chém hụt, y dùng mũi dao điểm xuống mặt đất một cái, người đã phi về phía trước đuổi theo Thanh Thanh luôn.

Lần này y lại như lần trước, nhằm đầu nàng chém thêm một nhát dao nữa.

Thanh Thanh vừa thoát kiếm xong mới đứng dậy, lại thấy dao của đối phương lại chém xuống. Nàng không ngờ Tử Vũ biến thế nhanh chóng đến như vậy, nên nàng vừa mới đứng yên không sao lấy sức để mà nhảy nhót tránh né như trước được nữa, nên nàng đành phải nhắm mắt đợi chết. Y Ẩn đứng ở đằng xa trông thấy như vậy, lòng hoảng sợ đến mất hết hồn vía. Nhưng vì bị Tả Xung bám riết không sao tới ra được, nên lão hiệp chỉ có trố mắt lên nhìn con gái của mình bị Tử Vũ giết chết thôi.

Đang lúc nguy hiểm vô cùng đó, Thi Long Tương vừa phi thân tới. Thấy người yêu của mình đang nhắm mắt chờ chết, chàng vội thét lớn một tiếng tung mình nhảy lên. Biết không tới kịp để cứu người yêu, vì vậy chàng nhanh nhẹn rút luôn chiếc gậy sắt Giáng Ma vận hết sức nhằm người Tử Vũ ném tới.

Tử Vũ đang yên chí thế nào mình cũng giết chết được Thanh Thanh, có ngờ đâu Long Tương lại nhảy tới dùng gậy Giáng Ma nhằm đầu mình giáng xuống. Tuy y tức giận Thanh Thanh khôn tả, nhưng dù sao y cũng phải tự cứu lấy mình trước, nên y vội giơ dao lên chống đỡ chứ không dám chém xuống nữa.

Dao của y vừa đỡ trúng cây gậy Giáng Ma liền có tiếng kêu «coong» bực lớn !.

Nghe tiếng kêu đó, Thanh Thanh mới giật mình mở mắt ra nhìn. Thấy vậy, nàng thừa cơ nhảy ra ngoài xa hơn trượng !

Vì Long Tương đã giở toàn lực ra ném nên khi hai môn khí giới va chạm nhau, Long Tương cũng vừa rơi xuống tới cạnh khí giới liền nắm lấy cây gậy đó nhấn mạnh sức xuống, liền nghe thấy có tiếng kêu «lách cách». Thì ra gậy Giáng Ma của chàng đã bị bảo đao của đối phương chặt gãy làm đôi !

Tử Vũ thấy vậy, cười ha hả, lại vận sức tấn công tiếp. Nhưng tiếng cười của y chưa dứt thì trên không đã có tiếng rú kêu như long ngâm hổ tiếu và bên dưới một cái đầu lâu bay lên, máu bắn ra tung toé như mưa.

Lúc ấy mọi người thấy Long Tương với Tử Vũ song song nhảy xuống đất, nhưng Long Tương vẫn nguyên lành như thường còn Đồng Tử Vũ thì đầu lâu đã rơi khỏi cổ, xác rớt xuống bên dưới lật long lóc trên mặt đất !

Long Tương có ngờ đâu gậy Giáng Ma lại có oai lực như thế ?

Chàng trông thấy cái xác của Tử Vũ nằm ở dưới đất, con dao Diễn Điện của y đã gãy làm đôi với một khúc gậy gãy của mình nữa. Lúc ấy chàng mới chú ý đến khúc gậy ở trong tay ! Chỗ gãy có bỗng lộ ra một đầu mũi kiếm sắc bén, lúc này chàng mới biết tại sao chiếc gậy Giáng Ma đẫn độn này lại là bảo bối trấn sơn của chùa Thiên Mông !

Thì ra trong cái gậy lại giấu một thanh bảo kiếm hết sức sắc bén !

Vừa rồi nhờ có thanh kiếm sắc bén đó mới chặt gãy được bảo dao của đối phương và còn để sức chặt cả đầu lâu của kẻ địch nữa.

Sau khi Long Tương đã biết rõ nguyên nhân tại sao mình lại giết được kẻ địch rồi, chàng liền cùng Thanh Thanh chạy lại trợ giúp Y Ẩn.

Lúc ấy Y Ẩn bị Tả Xung tấn công tới tấp, nhất thời khó mà lấy lại được thế quân bình, Nhưng từ khi Tử Vũ bị giết chết thì tình thế lại thay đổi hẳn. Tả Xung thấy vậy đau lòng vô cùng và còn mất hết hồn vía nữa.

Một mình Y Ẩn y không thắng nổi bây giờ đối phương lại thêm hai người nữa vây đánh, thì y làm sao địch nổi ?

«Có ngờ đâu đi hàng vạn dặm xa xôi đuổi theo kẻ thù, không toại nguyện thì chớ, lại còn bị mất cả Tam đệ, và Nhị đệ lại đi lâu như thế chưa thấy về, không biết sống chết ra sao ? Chẳng lẽ phái Lân sơn bị tiêu diệt hết ở biên cương này chăng ?»

Tả Xung nghĩ như vậy, nhân lúc Y Ẩn chưa mất ưu thế, liền giở hết công lực ra đẩy Y Ẩn lui về phía sau bảy tám bước, rồi mới quay người nhảy ra ngoài xa ba trượng, tay trái giơ lên chỉ Y Ẩn mồm bậm bực nói :

— Bạch Trường Thanh ! Hai cha con nhà ngươi với tiểu tặc họ Cát kia lại thêm cả tên ăn mày giả Ngộ Phi nữa, các ngươi đã giết chết hai em của chúng ta ! Mối thù này dù đi tới đâu ta cũng phải trả cho kỳ được mới thôi ! Ngày hôm nay, Tả Xung ta hãy tạm để cho ngươi được làm bộ làm phách một phen, nhưng đến buổi Đại Hội trên Hoàng Sơn, thế nào ta cũng phải trả được mối thù này mới thôi !

(Còn tiếp)

HÀ-MAI-LAN

MUỐI DƯA HÀNH

Dưa hành là là một loại dưa thường muối để ăn và dịp Tết. Ở ngoài bắc, khi Tết sắp đến nhà nào nhà nấy đều sửa soạn rồi giò thủ, muối dưa hành để kịp ăn vào mấy ngày đầu xuân.

Năm nay hành tuy có đắt, song chị em cũng nên muối lấy một ít để ăn với các món mỡ béo trong ba ngày Tết tưởng cũng là điều hay. Muối dưa ngon, phải chọn hành củ vừa lớn vừa già. Hành mua về trộn và ngâm vào tro bếp độ ba ngày (tro đồ thêm nước rồi ngâm hành vào). Sau đó đến đem ra rửa cho thật sạch, cắt bỏ cuống và râu hành, rồi xếp vào ang mà muối. Cứ một ký lô hành thì dùng 150gr muối. Xếp hành thành từng lớp, mỗi lớp lại rắc muối. Trên cùng là một lớp mía thái mỏng (mía róc vỏ, bỏ mắt, chẻ nhỏ như đóm rấm bếp). Dùng một cái vỉ bằng tre đậy lên trên, sau đó đặt một miếng gỗ sạch lên vỉ tre, trên cùng kê cối đá hoặc vật nặng để xuống Nhớ đừng để cối đá chạm vào nước dưa vì làm vậy sẽ có mùi hôi.

Muối như vậy ít hôm, khi xé hành không thấy có mùi hăng là được. Khi hành ăn được, bóc lớp vỏ già bên ngoài rồi ăn với các thứ đồ béo như giò thủ, thịt thủ, thịt mỡ lợn v.v... rất tuyệt.

HÀ-MAI-LAN

MÁCH GIÚP

— Em Hoàng Thúy (Sàigon)

a) Không nên làm thế, Nên đeo su-chiêng thứ vừa vặn. Nên tập thể thao, hoặc đi bơi, bắp thịt sẽ săn lại, sẽ đứng.

b) Không lo mập. Nên ăn nhiều trái cây trong đó cà chua và cà rốt. Năng vận động cơ thể.

c) Đúng. Đi bơi nhiều mình mẩy sẽ thuôn và chắc .

d) Vào mĩ viện hỏi mua thuốc tẩy nhang.

e) Chích Bépanthène để bớt rụng tóc. Mỗi ngày nên nằm dốc ngược chừng 15 phút để máu lưu thông trên đầu.

J) Em bị chứng phong ngứa nổi mày đay. Uống Anacine hoặc các loại tương tự sẽ hết. Nhưng chớ uống nhiều vì buồn ngủ lắm.

g) Để tên bản báo chủ nhiệm. Thơ ngó tùi đăn tom như thế được .

— Em VĂN TƯ (Chợ Gạo)

a) Được dự thi miễn là em có chứng chỉ Đệ Nhất và văn bằng tú tài phần nhứt.

b) Việc gì mà bi quan thế. Có thể dùng thuốc lột bỏ dần dần lớp da xấu xí đó, nhưng tốn tiền lắm

c) Thứ thuốc đó ... tầm bậy đó đừng có tin, tốn tiền tôi!

—Em QUỲNH KHANH (Sàigòn)

a) Có thể tặng một bức tranh vẽ đồng quê VN hoặc nhiều thiếu nữ VN.

b) Không quá đáng như em nghĩ đâu.

—MỘT BÀ Ở SÀIGÒN

Bà lấy riềng đâ nhỏ, trộn lẫn với mè đã nhuyễn với nhau rồi đắp lên mình chó xem sao. Nhiều người chữa theo lối này chó sạch ghẻ, lông lại mọc mượt như xưa.

Em NGUYỄN-NGỌC-THỨC (Saigòn)

a) Em nên đi học thêm sinh ngữ, nhất là Anh hoặc Pháp ngữ vì rất tiện dụng. Có thể học tại Trung Tâm văn Hoa Pháp ở đường Đồn Đất, hoặc Hội Việt Mỹ ở đường Mạc Đĩnh Chi Sàigòn.

b) Muốn tìm người kèm toán, em có thể chọn trong số những người đăng lời rao tìm việc nơi trang ba.

Ông K. 8 (Cao lãnh)

a) Theo sự dò hỏi của chúng tôi thì tính từ khi nhập ngạch.

b) Thuốc về thần kinh. Nếu đưa nhau đi bác sĩ. Bá Ái (Sàigòn)

Hỏi các tiệm thuốc bắc.

SỐ 79

Truyện dài của VĂN-QUANG

(Tiếp theo)

Tiếng súng địch từ phía trái nổ ròn không biết chúng có nhìn thấy tiểu tổ của Tuấn hay không, nhưng dù muốn dù không, chúng cũng vẫn cứ phải bắn để hòng uy hiếp tinh thần đối phương «Có lẽ chúng đuổi theo mình». Nghĩ vậy, Tuấn đi tới mà chân ríu lại. Hạnh xoay người vẫy tay cho cả tiểu tổ Tuấn tiến theo. Nhưng Hạnh vừa tiến được vài bước thì tiếng súng từ phía trước mặt lại nổ ròn. Hai tiểu tổ của Hạnh còn lại bốn người đều nằm rạp xuống mặt cỏ. Tuấn bò như điên đến bên Hạnh, bất chấp gai góc đâm tua tủa vào người. Giọng Tuấn lạc đi :

— Súng của tiểu tổ Vũ.

Hạnh gật nhẹ :

— Vũ chạm địch tiến tới bọc phía tay mặt của mình đó.

— Bây giờ làm sao ?

Hạnh trầm ngâm một vài giây rồi nói bằng một giọng đanh thép :

— Dù sao mình cũng phải tiến tới với Vũ. Tiểu đội mình phải chiến đấu cho tới khi quân tiếp viện của mình đến. Mình chỉ còn một lối thoát duy nhất đó mà thôi. Trước sau gì mình cũng bị bao vây.

Tiếng súng của tiểu tổ Vũ vẫn nổ ròn. Tuấn vượt lên trước, tới sát con đường mòn, chàng dừng lại bên một bờ cỏ cao. Chàng hướng tầm súng về phía địch chuẩn bị cho Hạnh và các đồng đội vượt qua. Chàng kéo máy vô tuyến gọi Vũ :

— Chúng tôi băng sang đường.

Vũ trả lời :

— Địch rất gần, cẩn thận. Chúng tôi cách đường mòn chừng một trăm thước. Hãy tiến lên phía trái các anh. Chúng tôi dốc hỏa lực yểm hộ.

— Một phút nữa, nghe tiếng súng các anh, chúng tôi tiến. Hết.

Tiểu tổ Vũ ngưng bắn, có lẽ để sửa soạn đợt bắn yểm hộ cho tiểu tổ Hạnh tiến sang.

Đúng một phút sau, tiếng súng nổ ròn rã. Hạnh băng qua đường, Tuấn và hai binh sĩ nữa lao sang. Vượt trên con đường mòn nhỏ, đạn có thể xuyên tới bất cứ lúc nào. Tuấn thấy nổi da gà, một bên sườn như sẵn sàng phơi ra trần trụi để làm thành một cái đích cho những mũi đạn xé toang.

Nhưng cả bốn người đều đã vượt qua yên ổn. Tuấn lao như tên lên phía trái. Chiếc máy vô tuyến lại có dịp sử dụng tới :

— Vũ, chúng tôi đã sang qua đường mòn.

— Tôi đợi lệnh.

Tuấn nói với Hạnh :

— Vũ đang đợi lệnh.

Hạnh nói vắn tắt :

— Tôi sẽ tới gặp Vũ. Cậu ở đây với hai anh em kia, cẩn thận, địch từ phía sau mình tiến tới. Nên nhớ mình đã nằm trong vòng vây rồi.

Nói đến đây Hạnh giơ tay xem đồng hồ rồi tiếp :

— Sáu giờ kém hai mươi rồi. Cố gắng trong vòng nửa giờ nữa là cùng.

Tuấn đưng tay áo lau bụi trên mặt và gật nhẹ :

— Trận cuối cùng phải không ?

— Nhưng nếu lần trốn được thì vẫn tốt hơn, cậu liên lạc thường xuyên với tôi bằng máy vô tuyến.

Nói rồi Hạnh đứng dậy, tiến thẳng về hướng có tiếng súng. Đạn bay trên đầu vèo vèo, thỉnh thoảng một cành cây rừng gẫy răng rắc. Tuấn nghe mà có cảm tưởng như tiếng xương người gẫy vụn từng mảnh. Chàng tiến gần lại với hai người đồng đội, chuyển lệnh của Hạnh rồi nói bằng một giọng nửa đùa cợt nửa lo lắng :

— Mình bị nó bao vây, mỗi lúc vòng vây nó siết lại như bó đò, nó ăn tái mình rồi còn gì.

Một người binh sỹ đã có vẻ dầy dạn nhiều năm trên chiến trường nói tỉnh như không :

— Thầy Quân Lực Chiến bị bao vây là thường. Nhưng bị bao vây không có nghĩa là thua. Và lại thua được là chuyện thường.

Một người khác thở dài nhè nhẹ :

— Bây giờ các ông ấy quyết định không tấn công mặt khu này nữa vì một lý do nào đó thì không biết mình sẽ xoay sở ra sao.

Tuấn gạt phăng ngay đi:

— Dù sao thì các ông ấy cũng phải nghĩ đến chúng mình. Tôi tin rằng giờ này dù các ông ấy có ở đâu cũng không yên được. Thiếu úy Hạnh đã báo cáo về trung ương là mình bị bao vây rồi. Dù không tấn công mặt khu nữa thì mình cũng phải được tiếp cứu.

Tiếng nói của Tuấn vừa dứt thì một người đã huých nhẹ cùi tay vào tay Tuấn và hất hàm về phía bên kia con đường mòn. Tuấn nhòm người nhìn sang. Một vài bóng địch lần khuất trong những lùm cây. Tuấn vẫy tay ra hiệu cho hai người tản ra cùng với khẩu lệnh ngắn và rõ ràng :

— Không cho chúng nó qua đường.

Sau đó chàng nhanh nhẹn báo cáo với Hạnh:

— Địch từ phía đường mòn dự định tiến sang, chúng tôi cản lại.

Im lặng vài giây, Hạnh trả lời vào máy :

— Chừng nào không chặn được thì rút sâu lên phía tay mặt, tìm mọi cách vượt sang bên kia đường mòn. Nghĩa là lần lại sau lưng địch, trở lại chỗ mình vừa bỏ đi. Đừng tiến sâu vào mặt khu, đừng đi ngược trở lại, địch đông lắm.

— Rõ !

Trả lời rồi Tuấn tìm một mô đất sát bên một gốc cây, chàng nằm gọn lỏn vào giữa.

Một bóng địch vượt lên đường mòn, tức khắc Tuấn nổ súng. Tên địch gục ngã, nằm bất động. Tiếng súng địch trả lời như mưa bấc. Nhưng Tuấn im lặng. Chừng hai phút sau, địch bắn như mưa rào, Tuấn biết địch có hai mục đích : một là tiêu diệt, hai là chuẩn bị tiến qua đường mòn để xiết chặt vòng vây chớ răng.

Quả nhiên, nửa phút sau, địch tiến sang. Lần này chúng ùa lên cả tiểu đội. Tiểu đội Tuấn bắn cùng một một loạt. Một vài tên ngã xuống, một vài tên chui vào những lùm bụi. Tức khắc loạt thứ hai của chúng lại ùa sang. Tuấn xả hết băng đạn rồi rút lui. Hai người binh sỹ, người bắn, người rút theo Tuấn. Tiếng Hạnh trong máy vô tuyến :

— Tổ một-! Tổ một ! Tôi gọi nghe không?

Tuấn vừa rút vừa trả lời :

— Tôi nghe đây, anh ở đâu ? Địch tiến sang ưởng mòn rồi, không thể giữ được.

— Rút lui nhanh, Tôi tới, Bắn làm hiệu.

Tuấn bắn bừa lại phía sau. Giữa lúc đó một tràng súng máy nổ ròn rã, người lính còn nằm lại bắn yểm hộ cho Tuấn rút vừa nhỏm người lên đã trúng đạn ngã gục. Tuấn thấy rõ người đồng đội của mình không cách xa quá mười thước đang nằm quằn quại trên đồng lá khô, từ trong bóng tối nó lần ra giữa ánh sáng của những vì sao đêm. Hai bàn tay Tuấn nắm chắc lấy khẩu súng. Loạt đạn thứ hai lại rít lên, khẩu súng máy của địch vừa nhả đạn bỗng im tiếng. Tuấn nghĩ là mình đã bắn trúng đích và đó cũng là điều chẳng không ngờ tới.

Nhìn lại người đồng đội dưới ánh sao đêm, Tuấn thấy hắn đã nằm im, hắn chỉ còn là một cái xác. Sự đau đớn làm Tuấn uất nghẹn. Chàng xoay người tiến ngược trở lại phía sau.

Đi được vài bước, Tuấn nghe rõ tiếng Hạnh gọi từ một gốc cây lớn, Chàng lao tới và nằm sát vào bên Hạnh :

— Trân chết rồi.

Hạnh cắn nhẹ hai hàm răng, gật nhẹ :

— Tiểu tổ Vũ cũng bị thương một.

— Mình bỏ lại à ?

— Không ! Băng bó rồi dấu vào một bốc núi bên lòng suối. Hy vọng cậu ấy còn sống.

— Như vậy mình còn lại chín người ?

(Còn tiếp)

· VÌ SAO CÔ ĐỘC · SẮP CHẤM DỨT

— Tôi viết tiếp :

Người Yêu của Lính

— Viết truyện này, tôi xin những người sau đây đừng đọc :

— Con trai trốn lính

— Con gái... không yêu lính.

— Và những người ghét lính.

Bởi là truyện :

NGƯỜI YÊU CỦA LÍNH

— Truyện của những người con gái yêu lính.

— Truyện của người lính yêu..., con gái và đồng đội.

— Họ sẽ vào một hội, lấy tên là hội :

« Người Yêu của Lính »

— Tại sao tôi viết là « LÍNH » mà không viết là « Chiến sỹ » như các cơ quan tuyên truyền thường dùng ?— Tôi sẽ giải thích trong truyện khi đăng tiếp trên trang báo này của quý bạn.

VĂN-QUANG

Các giả thuyết về việc...

(tiếp theo trang 3)

hai thường dân Sàigòn từ Vũng Tàu trở về vào một buổi chiều chứa nhật thình lình bị « kiểm soát » tại Quán Chim bởi một nhóm độ 30 quân nhân mà mới đầu họ lại nhầm tưởng đó là quân đội Cộng Hòa. Nhưng khi tới gần, họ mới nhận ra rằng những « quân nhân » này nói chuyện với nhau bằng tiếng Tàu, và chúng mặc quân phục chính quy V.C (áo 4 túi cài khuy tới cổ, mũ lá bọc ni lông). Những « tên Tàu » này khám xét giấy tờ của hai du khách rồi cho họ đi. Ra khỏi làng, hai du khách này lại thấy một nhóm « Trung Cộng » khác cũng đang xét giấy các người qua đường ở đầu đàng kia.

Gần đây hơn nữa, trong trận đánh ở Bình Giã, dân làng ở đây đã rất đỗi ngạc nhiên nghe thấy một số lính VC nói tiếng Quảng Đông. Những lời chứng về vụ này rất đáng tin cậy, nhất là lời làm chứng của Cha sở Bình Giã. Trong các tin tức về trận Bình Giã cũng thấy đề cập tới những tên « lính V. C. câm », đã cố tránh lên tiếng để khỏi lộ tông tích là lính của Mao trạch Đông.

Được hỏi về vấn đề này, một phát ngôn viên của Bộ Tư lệnh quân sự Mỹ tuyên bố rằng sự có mặt của T.C. trong hàng ngũ binh sĩ V.C «chưa hề bao giờ được công nhận».

Trong giới am hiểu Việt Nam, người ta chỉ xác định đại khái rằng «Trong trận Bình Giã, Bộ Chỉ Huy được nghe là có độ mười kẻ bị ngờ là lính Trung cộng, nhưng không có gì chứng tỏ chúng là người Tàu vì rằng, mặt khác, cho dù điều đó đúng đi nữa, thì cũng rất có thể chúng là người Việt gốc Trung Hoa, hiện có cả triệu sống tại miền Nam Việt Nam». Trong giới này người ta còn nói thêm rằng « không có gì khiến có thể xác nhận là những tên Tàu đó đã từ Trung cộng sang đây», tuy nhiên giới này vẫn không hoàn toàn loại bỏ giả thuyết có lính Trung cộng trong hàng ngũ V.C.

Tưởng cũng nên nhắc lại rằng gần hai mươi năm trước, Trung Cộng đã tham chiến cạnh V.C. nhưng nhà chức trách Pháp hồi đó không hề xác nhận rằng có Trung Cộng trong hàng ngũ Việt Cộng. Có lẽ việc không xác nhận có lính Trung Cộng trong hàng ngũ Việt Cộng là một cách để tránh rắc rối với một "cường quốc liều mạng" chỉ mong có dịp để gây sự. Sau đó đến khi cần nói rõ sự thực đã tố cáo trước công luận thì đã quá muộn.

Quý bạn muốn CHÍNH LUẬN
MỖI NGÀY MỖI MẠNH
xin đừng mượn báo Chính-Luận

Thuốc Đau Bụng
NHÀNH MAI
TRỊ : Đau bụng, TRÚNG THỰC, A, ÓI. Khắp các hiệu thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần Khắc Chân, gần chợ Tân Định. BYT 537 20-11-63

Ăn không tiêu
(ĐI TIÊU LỎNG)
No hơi, sình bụng, ợ chua... Hãy uống thuốc TIÊU THỰC Nhành Mai. Các hiệu thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần-khắc Chân (gần chợ Tân định).
K.N. BYT số 537 ngày 20-11-63

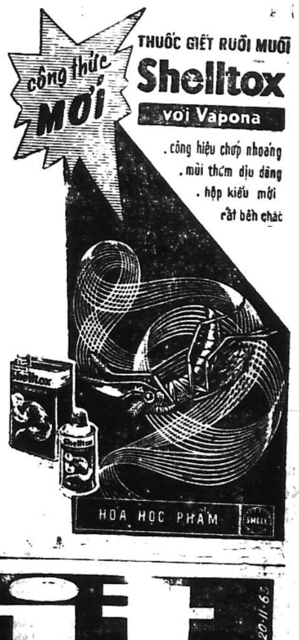
HEPACHAUT
VIỆN BÀO-CHẾ : HADZER
Nước cốt lá ARTICHAUT
Nước cốt GAN BÒ TƯƠI
SINH-TỐ B12
SINH-TỐ B1
SINH-TỐ B2
SINH-TỐ B6
SINH-TỐ PP
SINH-TỐ D2
YẾU GAN, NÓNG GAN
GẦY ỐM, MẤT NGỦ
MỤN Ở MẶT
NGỨA MỀ ĐAY
THIẾU MÁU
LAO-LỰC, TÁO BÓN
DƯỠNG THAI
MỎI MỆT

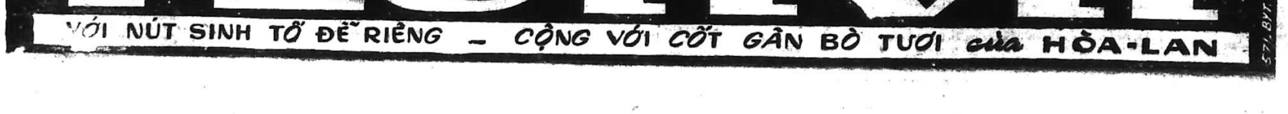
ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu mất ngủ, ăn không ngon, chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bón uất, ban ngứa vàng da, dùng thuốc :
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(Số 1 để trị gan và số 2 để bổ gan)
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc K.N. số 617 ngày 18-12-63

Thận suy mỏi mệt sanh ra bịnh hay đau lưng, đái đêm bải hoải mỏi mệt, ít ăn, mất sức, di mộng hượt tinh, thận suy nên bồi dưỡng bằng thuốc bổ thận :
CƯỜNG THẬN TINH Quảng An Hòa
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 615 ngày 18-1-62
Tổng phát hành : Nhà thuốc Quảng An Hòa 169, Lê vănDuyệt—Saigon

CÁC CHỨNG BỊNH VỀ TIM
Đau tim, lớn tim, yếu tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng, mệt, ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng : Thuốc Bổ Tim TÂM CHI BỬU La vạn Linh, (có để bán ở các tiệm thuốc Bắc) KN số 610 ngày 18-12-63

Các chứng Ho khan, Ho có đàm
phong rang tức ngực, ho lâu ngày, ăn ngủ không được, gầy yếu mệt mỏi, ho về đêm, ho suyễn, sản phụ ho dây dưa, không dứt, cần trị với PHẾ TẠNG BỬU La-vạn-Linh.
(có bán ở các tiệm thuốc Bắc) và 532 Đồng Khánh Cholon
K.N. số 607 ngày 18-12-63





THƠ

CHIỀU THỨ BẢY

Chiều thứ bảy mưa buồn vào lối mộng
Với hình hài ôm ấp dáng kiêu sa
Với bàn tay mười ngón đẹp nõn nà
Với mái tóc nghiêng vai buông xoã rối
Chiều thứ bảy mưa buồn lên tiếng gọi
Cho vành môi đậm nét sầu thương
Cho làn mi vương đôi mắt tủi hờn
Cho kết đọng nguyên trinh tình son trẻ
Chiều thứ bảy mưa buồn lên phố nhỏ
Cho tâm tư lắng dịu phút yêu đương
Cho đường tơ giăng mắc khắp ngàn phương
Cho kỷ niệm đê mê đường diễm tuyệt

TRẦN VŨ
(nhóm thơ 20 — Còcông)

XUÂN CÔ ĐỘC

Anh không về mùa xuân hoa không nở
Phố cũ buồn đầy những xác lá rơi
Mây buồn thêu lên màu tím trên trời
Em vẫn nhớ chuyện gày xưa mãi mãi
Còn gì nữa ? hoa ngày xưa trắng trải
Phố cũ và đôi bướm chập chùng bay
Áo chúng mình tung lộng giữa trời mây
Và làn tóc rũ trên vai trong trắng
Như hoa xuân hồng vẫn vương trong nắng
Như mây trên trời bay tím đỏ lưa thưa
Như thời gian trôi không biết bến bờ
Như giấc ngủ em mơ anh nhiều nhất
Và như bây giờ trời mưa buồn lất phất
Anh không về mùa xuân không còn nữa anh ơi !

TÔN NỮ BÍCH BẰNG

Lại thêm một tấm gương sáng cho các nhà doanh thương Việt Nam

ÔNG MASUSHITA, NGƯỜI ĐÃ THIẾT THỰC «GIẢI PHÓNG» CHO NƯỚC NHẬT

TRONG một số báo trước, chúng tôi đã giới thiệu với bạn đọc **Chính Luận** *lịch sử doanh thương của hãng Sony. Dưới đây, chúng tôi lại xin nêu thêm một tấm gương sáng khác : ông Konosuka Matsushita giám đốc hãng điện tử National.*

Chúng tôi hy vọng là quý vị thương gia và công kỹ nghệ gia có thể rút tỉa trong câu chuyện này những kinh nghiệm thực tế cũng như những nguyên tắc chính yếu để tổ chức, điều hành và phát triển công cuộc doanh thương của quý vị

THẮNG HỀ

NHƯ mọi người đều biết, tuần báo **Time** là một tạp chí vào loại "bách" nhất nước Mỹ và bách nhất thế giới. Bách là vì tuần báo này có nhiều tiền, nhiều phương tiện và nhờ thế, quy tụ được một bộ biên tập gồm toàn những cây bút hạng cừ nhất nước *Mỹ*. Cho nên, khi tuần báo **Time** đề cập tới một nhân vật, một quốc gia hay một vấn đề nào đó trên thế giới, thì độc giả được cung cấp đầy đủ tài liệu và phải công nhận rằng quả vấn đề đã được **Time** nêu lên cũng là đúng chủ ý thực.

Khi tuần báo Time muốn dành một số báo đặc biệt nói về cuộc phục hưng của Nhật sau cuộc chiến tranh thế giới thứ hai (1939—1945) các biên tập viên của báo *Time* đã phải nhận thấy một sự thực hiển nhiên như sau ; Có một ông già 70 tuổi đã ngự trị cả cái hiện tượng kinh tế của nước Nhật ngày nay.

Ông già đó ông Konosuka Matsushita người đã lập ra hãng điện tử National, một cơ sở kỹ nghệ vào loại lớn nhất tại nước Nhật bản tân tiến ngày nay.

Ông Don Connery (trưởng ban biên tập của phân bộ báo Time tại Đông Kinh) liền mở cuộc điều tra thật là cặn kẽ. Ông Don Connery mua được của một nhà họa sĩ rất danh nhất nước Nhật (họa sĩ Katayaza) một bức họa chân dung nhà đại kỹ nghệ Konosuka Matsushita (Số báo Time này là số báo đầu tiên đăng một chân dung một nhà kỹ nghệ Đông Phương qua nét vẽ của một họa sĩ Nhật). Rồi ông Don Connery gọi giây nói cho ông Matsushita để xin được tiếp mặt và phỏng vấn.

Ông già Matsushita, trả lời một giọng hết sức lễ phép :

—Tôi xin hết sức cố gắng làm vừa lòng ngài và cửa nhà máy của tôi mở rộng để chào đón ngài.

Ông Don Connery cẩn thận rào đón trước cho nó "đúng phép" của con nhà báo :

— Thưa... Thưa... tôi xin nói trước là cuộc điều tra của tôi có thể là quá đáng và có thể làm cho ông không được hoàn toàn đẹp lòng...

Ông già Matsushita vẫn điềm đạm và nhã nhặn đón chào :

— Hay lắm ! Như vậy thật là vạn hạnh. Trong khi ngài mở cuộc điều tra tường tận này, xin ngài cứ nghĩ là ngài đang là một vị bác sĩ tài danh đang cầm dao giải phẫu cho bệnh nhân...

Câu nói khiêm nhượng ấy của ông Matsushita cũng là một chứng cớ rằng ông ta là một người đầy tự tin.

TẤT cả người Nhật đều biết tên ông Konosuka Matsushita. Theo tiếng nhật Konosuka Matsushita có nghĩa là «người sung sướng ở dưới gốc cây tùng». Và tất cả người Nhật đều tin rằng riêng cá nhân ông Konosuka Matsushita đã vượt xa tất cả cố gắng của toàn thể người Mỹ trên phương diện góp phần giải phóng dân tộc Nhật khỏi những đè nén khủng khiếp của các tập quán phong kiến và định kiến.

Khác với toàn thể chúng ta, cuộc đời và sự nghiệp của ông Matsushita đã bắt đầu từ năm ông mới lên có 9 tuổi. Ông là một người mồ côi cả cha lẫn mẹ, anh chị em (có 7 người) đều chết hết. Thiếu một cái nhà ấm cúng, không có nơi nương tựa, không được cắp sách đến trường vui đùa hồn nhiên như các trẻ nhỏ khác, ông phải làm thợ học việc, suốt ngày sẵn sàng cho một người thợ máy sai bảo vặt vãnh.

Tới năm 16 tuổi (vào quãng đầu thế kỷ 20 này) ông rời bỏ người thợ máy kia. Đó là một hành động quá táo bạo, đối với những người quen biết ông vào dạo ấy. Ông xin vào làm trong một hãng điện tử mới được thành lập ở thành phố Osaka vì nghĩ rằng hãng điện tử này sẽ có một tương lai huy hoàng.

TÁM năm sau, năm hai mươi bốn tuổi, ông cưới vợ và giữ chức thanh tra trong hãng điện tử kia. Ông đã học được hai điều căn bản thật là quý giá đối với những ai đang muốn lập nghiệp để thành công trên đường đời. Đó là : cần phải có một nghề và cần phải tin tưởng ở tài năng cũng như nghị lực của riêng mình.

Ông đã dành dụm được một món tiền là 95đ50 (tính theo giá tiền bây giờ thì quảng 1 vạn bạc Việt Nam) và quyết định rời bỏ nhà máy điện tử kia ở Osaka. Tiền thì ít nhưng mộng của ông thực là lớn lao. Ông nhất định "làm ăn một mình", muốn từ bỏ địa vị của một người đi làm công đã bước qua lãnh vực... làm chủ. Ông tự chế tạo lấy bin (piles) thắp đèn và đem bán hạ hơn các hiệu bin khác 50% (dù người ta có máy móc tối tân và sản xuất với giá vốn hạ hơn hãng của ông). Nhưng dù có bán rẻ, hàng của ông bán cũng không chạy, vì không ai biết tới "nhãn hiệu» loại hàng mới mẻ do ông chế tạo. Bởi lẽ đó, ông Konosuka Matsushita sắp bị "phá sản» hay đúng hơn, sắp bị "cạn túi ".

Nhưng trên đời này, phải gặp khó khăn bế tắc thì mới biết được ai là kẻ có tài xoay sở biến hóa. Đó là trường hợp của ông Matsushita.

Ông đã nghĩ ra được một cách thật là tài tình để thuyết phục khách hàng và bán được thật nhiều món hàng do ông chế tạo. Ông gửi hàng vào trong cửa hiệu, rồi ở trước cửa đặt một cái đèn được thắp sáng do cục bin mà ông chế tạo. Bên cạnh, ông để một cái bảng đen ghi rõ giờ khởi sự thắp đèn. Sau đó, cứ mỗi giờ lại có người ghi rõ trên bảng đen thời gian chiếc đèn được thắp sáng. Kết quả : cục bin do ông Matsushita chế tạo đã thắp sáng chiếc đèn được 30 giờ liền, nghĩa là **10 lần bền bỉ hơn** các loại bin do các hãng và nhà máy khác chế tạo.

Thấy vậy, khách hàng đổ xô nhau mua bin của ông Matsushita và bạn đọc thừa hiểu là ông đã «hốt bạc» được khá nhiều nhờ cái sáng kiến nhỏ mọn ấy. Năm đó là năm 1920, ông Matsushita mới có 27 tuổi.

(Còn tiếp)

Tiếp tục mời bạn đọc đi du lịch vòng quanh thế giới

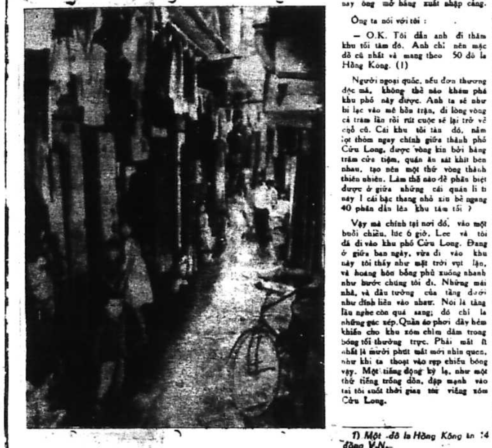
Khu phố Cửu Long địa ngục trong thiên đàng

★ **Sau ánh sáng hào hoa rực rỡ của bề mặt Hương Cảng, khu vực Cửu Long là một xóm tồi tàn tăm tối nhất trần gian.**

Hương Cảng là một cái Vịnh tuyệt vời nhất thế giới, một cái mõm núi đá giàu có nhất địa cầu. Tất cả những hãng du lịch đều hướng vào đó, và những tấm bưu ảnh đã chứng tỏ điều đó. Và những du khách ngoại quốc đáp xuống phi trường trứ danh Kai Tak, ngồi xe chạy qua con đường «Nathan Road», để đáp tàu thần tiên lướt trên sông Cửu Long và năm phút sau ghé bến Victoria, thấy đều chóa mắt : những tòa nhà tối tân, những cửa tiệm rực rỡ, những khách sạn lộng lẫy. Đàn bà ở đây đều xinh đẹp như mộng, và hàng ngàn trẻ con chạy chơi reo hò sung sướng. Đó, chính là Hương Cảng của khối thịnh vượng chung, được tượng trưng bởi tòa "bin đinh» hai mươi lăm từng của "Hong Kong banking corporation" ngạo nghễ ngay dưới chân đảo. Tòa nhà nguy nga này còn là bằng chứng của một thế kỷ mà nền tài chánh của Anh Quốc vô cùng hùng mạnh. Cũng tại Hương Cảng này, ngày thứ bảy thiên hạ chơi bóng bầu dục và chơi cầu, và chúa nhật thì đi tắm ở «Repule Bay». Họ uống «bia» nâu ở quán Hồng Sư, uống rượu mạnh ở tiệm Ritz, và họ dùng món "trà năm giờ" ở tiệm Hilton hay ở quán Mauderin. Hương cảng, là thế đó. Nhưng, than ôi ! Nó cũng lại là thành phố Cửu Long, một khu vực tối tăm, khủng khiếp nhất thế giới !

★ **HIẾU KỲ**

KHU phố Cửu Long, khu vực tồi tàn đói rách của Hương Cảng, là một xóm gồm toàn những nhà hai tầng lụp xụp, bao trùm một diện tích 20.000 thước vuông, ở đó nhà cửa toàn lợp tôn, vách bằng ván thùng chắp nối, bằng giấy bồi mốc xì, bằng đá tảng rứt mẻ; khắp nơi đầy rẫy những đường mương hôi hám phân, nước mưa, những vũng sình lầy khô cạn, những lỗ cống tắc tị. Khu phố Cửu Long, là 30.000 căn nhà lụp xụp, tồi tàn bẩn thỉu, méo mó, xiên xẹo, chen chúc san sát bên nhau, không nước, không điện; Tất cả những đường đi trong xóm này đều chật hẹp, chỉ vừa đủ cho một người lách mình qua.



Đây là một trong những hẻm "cụt" của khu phố Cửu Long.

khu phố Cửu Long là một « hỗn mê trận » những đường hẻm ngang dọc chằng chịt khiến một người lạ có thể lạc lối như chơi, khu phố Cửu long là tất cả những gì đau thương tang tóc, nghèo nàn, bần thỉu của thế giới tập hợp lại ở một điểm đó, bầu tạo thành một khu làng kinh tởm nhất thế giới.

Tôi đã viếng khu Cửu long cùng với Lee. Đó là một con người lạ lùng nhỏ thó, gân guốc, trẻ trung. Cha ông, người Pháp, mẹ ông, gốc Thượng Hải, đều đã chết trong một tai nạn phi cơ thảm khốc trước thế chiến. Khi đó Lee đang ở Saigòn để sửa soạn thi tú tài năm 1947, tại Saigòn, ông gia nhập, vào một đơn vị nhảy dù thuộc đoàn quân Lê Dương, và, năm 1954, ông là một trong số rất ít quân nhân Pháp thoát khỏi Điện Biên Phủ, mà không bị cầm tù, ngày nay ông mở hãng xuất nhập cảng.

Ông ta nói với tôi :

— O.K. Tôi dẫn anh đi thăm khu tối tăm đó. Anh chỉ nên mặc đồ cũ nhất và mang theo 50 đô la Hồng Kong. (1)

Người ngoại quốc, nếu đơn thương độc mã, không thể nào khám phá khu phố này được. Anh ta sẽ như bị lạc vào mê hồn trận, đi lòng vòng cả trăm lần rồi rút cuộc sẽ lại trở về chỗ cũ. Cái khu tồi tàn đó, nằm lọt thỏm ngay chính giữa thành phố Cửu Long, được vòng kín bởi hàng trăm cửa tiệm, quán ăn sát khít bên nhau, tạo nên một thứ vòng thành thiên nhiên. Làm thế nào để phân biệt được ở giữa những cái quán li ti này 1 cái bậc thang nhỏ xíu bề ngang 40 phân dẫn lên khu tăm tối ?

Vậy mà chính tại nơi đó, vào một buổi chiều, lúc 6 giờ, Lee và tôi đã đi vào khu phố Cửu Long. Đang ở giữa ban ngày, vừa đi vào khu này tôi thấy như mặt trời vụt lặn, và hoàng hôn bỗng phủ xuống nhanh như bước chúng tôi đi. Những mái nhà, và dầu tường của tầng dưới như dính liền vào nhau. Nói là tầng lầu nghe còn quá sang; đó chỉ là những gác xép. Quần áo phơi đầy hẻm khiến cho khu xóm chìm đắm trong bóng tối thường trực. Phải mất ít nhất là mười phút mắt mới nhìn quen, như khi ta thoạt vào rạp chiếu bóng vậy. Một tiếng động kỳ lạ, như một thứ tiếng trống dồn, đập mạnh vào tai tôi suốt thời gian tôi viếng xóm Cửu Long.

1) Một đô la Hồng Kong ăn 14 đồng V.N.

(Còn tiếp)

DIỄN ĐÀN

Nhận định về việc san bằng bất công trong qui chế công chức hiện nay

Từ lâu tôi đọc báo Chính Luận thấy bàn về lương phù động công nhật khá nhiều, Lúc đầu tôi có mặc cảm là chuyện đó sẽ bị lờ. Nhưng thông cáo của Phủ Thủ tướng gần đây đã đánh tan hoài nghi đó. Một hoài nghi trong nhiều năm nay đâm chồi mọc rễ trong dân chúng đối với nhà cầm quyền lúc nào cũng nêu rõ dân chủ tự do và công bình xã hội mà trên thực tế ít khi áp dụng.

Quyết định cải thiện công lương công chức ngoại ngạch của chính phủ do đó hoàn toàn hợp lý và được đón nhận với tất cả hân hoan trong giới nhân viên chịu nhiều thiệt thòi này. Tuy nhiên chúng ta cũng thừa biết tình trạng chiến tranh hiện nay là điểm rất thuận lợi cho những ai muốn chống lại quyết định này.

Những người này có thể tạm chia ra làm 2 nhóm. Nhóm thứ nhất vì sự ghen ghét rất kỳ lạ. Họ là nhân viên chính ngạch được hưởng đầy đủ quyền lợi. Nhưng không muốn người khác cũng được hưởng như thế, hãy đúng hơn dù gần bằng như thế. Nhóm thứ nhì (xã hội nào, thời nào cũng có) muốn tăng công bằng cách giả vờ ái quốc nhiệt thành, lúc nào cũng rêu rao tình trạng bi đát của quê hương mà không thấy chính họ làm gì cho quê hương cả. Họ có thể sáng tác thêm nhiều trở ngại kinh khủng cho vấn đề tăng lương. Để đối phó với nhóm thứ nhất chúng ta có con số đông đảo, kể cả ngoại ngạch ngạch lẫn chánh ngạch. Vì các phần tử đó ít ỏi, và lại họ cũng e-dè bởi chống đối công khai thì trở nên lố bịch. Nên theo nguyên tắc thiểu số phục tùng đa số và nguyên tắc chính nghĩa bao giờ cũng thắng, chúng ta có thể bớt quan tâm tới họ. Riêng đối với nhóm thứ nhì, chúng ta có các nhà cầm quyền dám làm, một dân trí trưởng thành không dễ bị bịp bởi luận điệu của kẻ giả ái quốc. Lại thêm vị lãnh đạo chính phủ dân sự đã xác nhận lập trường bằng một thông cáo chung đó chánh phủ đoan chắc sẽ cải thiện đời sống công chức ngoại ngạch. Hãy đặt niềm tin vào Thủ Tướng đương kim.

Còn một lớp người nữa, đó là thành phần tư chức, lao động trí óc, chân tay. Các người đó không khi nào phản đối quyết định san bằng bất công trong qui chế công chức. Vì san bằng bất công là điều chính đáng. Hơn nữa công chức là con cái, là thân quyến hoặc bạn bè của các vị. Nếu may mắn chúng ta đạt được ý nguyện, thì sự kiện đó là gạch nối tiếp cho những cuộc cải thiện sau này nhằm mục đích nâng cao đời sống mọi tầng lớp xã hội.

Trở về chuyện nói lại cho phù động công nhật, tôi xin góp vài ý kiến. Chính phủ đang cứu xét ! Chúng tôi mong quyết định ban ra, nếu chẳng đầy đủ thì cũng đừng thiếu sót quá.

Hiện nay có thể coi như có hai biện pháp chính tăng lương một cách tổng quát :

1) Tăng phụ cấp gia đình, đặt đó của nhân viên ngoại ngạch bằng với chính ngạch.

2) Cho nhân viên ngoại ngạch hưởng 75% số lương của ngạch trật họ đồng hóa. Thí dụ B2/I hưởng 75% lương thư ký tập sự. Khỏi san bằng các phụ cấp.

Quyết định thứ nhất hiển nhiên là có lợi cho nhân viên đã lập gia đình đông con, nghèo, (Nói chung nhân viên ngoại ngạch đều nghèo). Điều đó đúng vì nhân viên nặng gánh gia đình cần nâng đỡ hơn. Tuy nhiên trường hợp nhân viên « độc thân » nhưng mẹ già em dông thì sao ? Chuyện đó không hề có chăng ?

Quyết định thứ hai có lợi cho đại đa số, nếu không nói là toàn thể nhân viên. Quyết định này lại có khuôn mặt mới mẻ. Thường thường khuôn mặt mới đáng yêu hơn. Thí dụ khuôn mặt cách mạng(đúng nghĩa).

Điều chót tôi xin nói là ý kiến chúng ta có thể khác nhau vì mỗi nhóm nhìn vấn đề theo khía cạnh riêng, ít nhiều chủ quan. Dù vậy nó ích lợi ở chỗ chính phủ sẽ căn cứ vào đó để hiểu rõ nguyện vọng của chúng ta hơn, hầu có biện pháp thích nghi đáp ứng.

Chúng tôi mong các bạn ngoại ngạch sẽ nêu thêm nhiều đề nghị để đạo đạt lên chính quyền bất chấp cản trở của 2 nhóm trên, nhất là nhóm giả ái quốc.

Vị nào không phải công chức muốn đả kích chúng ta, cũng nên tìm hiểu qua về công chức trước đã. Công chức phù động công nhật chứ không phải chính ngạch đâu. Cũng không phải công chức toàn quây quần ở Saigon hay Chợlớn mà ở toàn quốc, kể cả những vùng kém an-ninh nhất. Hiểu tường tận rồi tự nhiên sẽ có sự thông cảm. Còn viện lẽ chiến tranh để duy trì bất công là của bọn đọc tài tập sự các vị đó dám theo làm gì.

Riêng cá nhân tôi, viết bài này vì muốn san bằng bất công. Thế thôi. Chứ vài tháng nữa là đi-lính chống Việt Cộng rồi. Ở đây mà hưởng sao ? Nếu được lương sai biệt cũng không hơn được lương sĩ quan.

Một thư ký ngoại ngạch
LÊ-MINH-VŨ

Các giả thuyết về việc

T.C. CÓ DỰ CHIẾN TẠI MIỀN NAM VIỆT NAM KHÔNG ?

SÀIGÒN.— Từ lâu nay, người ta nghi ngờ có nhiều dấu hiệu chứng tỏ có quân đội Trung Cộng chiến đấu trong hàng ngũ của lực lượng V C gây loạn tại miền Nam. Gần đây, theo hãng AFP thì có những sự kiện mới xảy ra đã khiến cho các quan sát viên tự hỏi liệu có Trung Cộng chiến đấu trong hàng ngũ VC hay không.

Thế rồi, cách đây vài tuần lễ,

(Xem tiếp trang 2)

Đặc biệt quà tết !!!

LẠP XƯỞNG THỊT NAI
NGON VÀ BỔ

TẠI TIỆM
XÃO ÍCH
có bán và có lãnh quay heo sữa đồ cúng tất niên. 71-73 Phùng Hưng Cholon (đèn năm ngọn cũ). ĐT. 38462
Bổn hiệu có chi nhánh :
VƯƠNG THƯỢNG VƯƠNG
197 Đồng Khánh Cholon (rạp hát Tân Việt ngó qua) có bán.
Lạp xưởng đủ thứ mứt kẹo và đồ hộp bánh tây v.v...

Bác-sĩ Y-KHOA và NHA-KHOA khuyên dùng
IVERSAL

để trị ĐAU CỔ
SƯNG họng

Lời hay, ý đẹp

Tờ báo giáo dục nhi đồng — số 245
BÁO CHÍNH LUẬN 26-1-65
Mai Bê Bi
PHỤ TRÁCH: KIỀU-Đ.-HỒNG, TÔ-NGỌC

— Con cọp giết người về ngủ yên. Người giết người không sao ngủ được.
CAHTEAUBIIAND

— *Lời nói như một mũi tên, ta chớ nên bắn bậy, vì khi nó đã lọt vào tay ai thì khó lòng rút ra cho được. Lục tài Tử*

Bích Du đại náo Tiên Nữ Tinh

GÁO LỖI

Nhân dịp Tết đến, đã giành chỗ đăng những bài đặc biệt nói Xuân, nên truyện «Tác Giăng cháu tổ rừng xanh» tạm gác chừng 7 kỳ. Ra Giêng, chúng tôi lại tiếp tục... Mong các bạn của Mai Bê Bi thông cảm và đừng... sốt ruột !

MAI BÊ BI

CỔ TÍCH PHONG TỤC VIỆT NAM

SỰ TÍCH ĐỐT PHÁO VÀ rắc vôi bột trong mấy ngày Tết

THÔNG THÁI kể

Nói đến Tết, là người ta nghĩ ngay đến «. Thịt mỡ dưa hành câu đối đỏ, cây nêu tràng pháo bánh chưng xanh ». Các món dưa hành thịt mỡ và cách thức gói bánh chưng sao cho xanh xin nhường cho chị Hà Mai Lan, còn ở trang báo MBB này chúng ta chỉ tìm hiểu xem phong tục đốt pháo của dân ta do đâu mà ra.

Theo truyền thuyết thì ngày xửa ngày xưa có hai vợ chồng vị hung thần nọ tên là Na Á, chuyên gây cảnh đau khổ tang tóc cho dân chúng. Hai vợ chồng vị hung thần này luôn luôn hoạt động trong bóng tối, nên cứ tối đến là cả hai mò mẫm tới từng nhà, khi thì sát hại trẻ con, lúc thì chặt đầu người lớn, chẳng kiêng nể ai cả. Hai vợ chồng Na Á chỉ thích giết hại. Họ cho sự giết hại là một thứ giải trí đầy thích thú, nên mỗi khi ông giết được một mạng người thì lại về khoe với bà, và khi bà khi giết được một đứa trẻ con lại về khoe với ông. Hai vợ chồng cùng hiếu sát nên ở với nhau tương đắc lắm.

Tuy hai vợ chồng Na-Á hung ác thế, nhưng lại rất sợ ánh sáng và tiếng động. Thế nên, người ta chưa bao giờ thấy vợ chồng Na-Á dám xuất hiện giữa ban ngày, hoặc lúc có sấm nổ đùng đùng.

Nhưng cũng may ngoài những vị hung thần như vợ chồng Na-Á ra, còn có những vị thần minh luôn luôn bảo vệ dân gian. Thế nên vợ chồng Na Á dù có độc ác đến mấy song cũng chẳng dám sát hại lương dân một cách quá đáng. Vợ chồng Na Á chỉ rình lúc các vị thần bảo vệ rời khỏi dân gian lên thiên đình chầu Ngọc Hoàng thượng đế là ở dưới đất hai vợ chồng chia nhau đi giết hại đập phá cho bõ cơn... ghiền !

Các vị thần thay mặt Ngọc Hoàng Thượng Đế cai trị ở dương gian tuy có nhiều phép lạ, song không làm cách nào trừ được đôi vợ chồng Na-Á hung ác ấy. Thiên Lôi đã có lần dùng búa tầm sét nện cho mấy búa nhưng vợ chồng Na Á đều chuồn được. Song từ đó vợ chồng Na Á cũng tởn, hễ thấy mưa to gió lớn sấm chớp ầm ầm là ở tịt trong hang, không chui ra ngoài nữa

Bắt đầu từ 23 tháng chạp âm lịch, ông Công ông Táo và các vị thần minh cai trị dương gian phải bay về trời để báo cáo những việc xảy ra trong năm. Thời gian vắng mặt này là những ngày «tháo khoán», vợ chồng Na Á tha hồ tác oai tác quái. Nhưng các vị thần trước khi lên đường về chầu trời, cũng đã nghĩ ra một cách để bảo vệ cho dân gian. Các vị liền báo mộng cho dân chúng biết, bảo trong những ngày Tết khi các vị vắng mặt ở dưới dương gian thế nào vợ chồng Na Á cũng hoành hành, muốn không cho Na Á vào nhà chỉ có cách thắp đèn cho sáng, đốt pháo cho kêu... Vợ chồng Na Á sẽ sợ không dám vào quấy nhiễu nữa.

Dân gian được thần minh mách bảo, nhà nào nhà nấy đều sửa soạn đèn đuốc và pháo để trừ tà trong mấy ngày Tết. Quả nhiên vợ chồng Na Á đi tới đâu cũng bị đèn xua pháo đuổi, chạy toé khói.

Để trừ tà ma qui quái trong mấy ngày Tết người ta còn lấy vôi bột rắc quanh nhà, và vẽ cung tên ở cửa. Tục lệ này có từ thời vua Đinh Tiên Hoàng. Tục truyền sau khi Đinh Bộ Lĩnh dẹp yên được loạn 12 sứ quân tình hình trong nước vừa được ổn định, dân chúng chưa sống hoà bình được bao lâu thì bỗng có nạn dịch hạch. Bệnh dịch hạch lan tràn rất nhanh, giết hại vô số người. Đinh Bộ Lĩnh tuy là vị tướng giỏi, nhưng ngài chỉ có thể cầm quân giết loại giặc người, chứ giặc ma quái như dịch hạch thì ngài đành bó tay chịu.

Trong lúc đang phân vân lo lắng không biết làm gì để diệt trừ dịch hạch, thì bỗng có một đạo sĩ vào nói với vua lập đàn tế Trời Đất để xin can thiệp.

Vua nhà Đinh nghe ra, ngài liền sai quân lập một đàn tế rất lớn cao 9 tầng. (theo Cửu cung) phía dưới phân ra tám hướng theo tám quẻ trong bát quái là Cận, Khảm, Cấn, Chấn, Tốn, Ly, Khôn, Đoài. Xung quanh đài có cắm cờ ngũ hành Kim Mộc-Thủy-Hỏa-Thổ. Ba ngày trước khi lên đài tế Trời Đất, nhà vua ăn chay, phát tiền cho dân. Đúng hôm lễ, vua thân đi chân đất từ cung điện tới đài tế.

Sau khi tế Trời Đất xong xuôi, nhà vua về cung nằm đợi tin. Quả nhiên đêm hôm đó trong lúc vua đang mơ màng giấc điệp, thì bỗng có một vị thần hiện lên bảo cho biết :

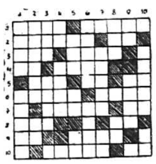
— Bệnh dịch do ma quỷ gây nên. Muốn xua đuổi chúng để bảo vệ cho muôn dân thì chỉ có cách lấy vôi bột rắc xung quanh mỗi nhà, và trước cửa nên vẽ cung tên. Ma quỷ thấy những dấu hiệu đó sẽ không dám tới rọ rạc tại họa...

Vua Đinh nghe lời, mừng rỡ vô cùng. Ngay hôm sau vua cho yết bảng khắp nơi dạy dân chúng cách trừ tà ma quỉ quái. Quả nhiên bệnh dịch bị đẩy lui.

Bắt đầu từ đấy người ta có tục rắc vôi bột xung quanh nhà và vẽ cung tên ở cửa để đuổi ma qui trong mấy ngày Tết.

Ngày mai: Sự tích trái dưa đỏ.

Ô CHỮ



NGANG DỌC NHƯ NHAU

1) Trâm — Đá.
2) Một loài hoa ở Nhật — Trái mãng cầu.
3) Kẻ nuôi nấng ta — Khí hậu khi trời nóng — Chữ thứ ba.
4) Vua (viết tắt) — Xe rước hành khách thông dụng nhất — Tròn như quả trứng.
5) Tiếng reo mừng. — Một loại chim nhỏ, bay nhanh— Nhớ.
6) Một phần của xe lửa. —Tiếng cười.
7) Hát — Loại vải dầy, dùng mặc vào mùa lạnh — Chỗ cư ngụ — Chỉ sự ơn nghĩa
8) Một cường quốc ở Châu Âu —Thêm b đầu thì có nghĩa như cha. — Tên tổ quốc chúng ta (viết tắt)
9) Đồng nghĩa với hát — Chỉ lúc sung sướng. — Một loại chim dữ, có vuốt nhọn.
10) H — Đói và lạnh — Nhà

Giải đáp Ô chữ hôm qua

	1	2	3	4	5	6	7
1	K	H	I	N	H	D	F
2	H	A	T	H	A	N	T
3	I	T	O	I			
4	N	H	I	Đ	O	N	G
5	H	A		O	N	A	O
6	D	N		N	A	N	A
7	E	T		G	O	A	

GIẢI TRÍ

a) Vừa bằng cái vung
Mà vùng xuống ao
Đào không thấy
Lấy chẳng được
Đố là gì

b) Mõm bò
Không phải là mõm bò
Mà lại là...mõm bò !
Đố là gì

c) Phồm phộp như cái bàn tay
Ban đêm thì có ban ngày thì không
Dưới bụng thì trắng như bông
Trên lưng nhẵn thín, không lông đen xì
Đố là gì

d) Sông sâu giếng hoắm
Cờ cắm tứ vi
Kẻ chợ ta thì
Đánh nhau lốp bốp
Đố là gì

Giải Đáp :
a) Mặt trăng
b) Con bò
c) Con ếch
d) Rang ngô (bắp)

CƯỜI

TÌNH ĐỒNG BÀO

Trong phòng triển lãm.

Họa sĩ khoe với khách hàng.

— Ông xem này, bức tranh này thiệt là đẹp có một người ngoại quốc đã chịu trả tới ba vạn đồng mà tôi không bán đấy !

Ông khách xem tranh bĩu môi nói:

— Bức tranh này mà đẹp à ? Tôi thì tôi chỉ trả ba trăm là hết đất !

Họa sĩ tặc lưỡi :

— Thôi được, vì tình.. đồng bào với nhau, tôi để cho ông ba trăm vậy...

Đọc và cổ động
Chính-Luận

TRANH ĐỐ VUI

Bi và Bê tìm Mai Hoài chưa gặp. Các bạn tìm hộ.

Giải đáp : (ngược)

A tiếp theo trang 1

Thủ Tướng Hương đã ngỏ lời cùng Đại sứ Tay Lơ, rất tiếc về vụ phòng đọc sách Mỹ ở Huế bị đám biểu tình phá phách. Trong khi đó, Đại sứ Tay Lơ, cùng với phó Đại sứ Alexis Johnson, đã gặp Thủ Tướng Hương để thảo luận và tìm phương cách chấm dứt cuộc khủng hoảng Phật giáo hiện nay.

Sau cuộc gặp gỡ này, ông Johnson đã tới thăm Đại Tướng Khánh thể theo lời yêu cầu của Đại Tướng. Và buổi chiều, Quốc Trưởng Phan khắc Sửu mở cuộc thảo luận với Thủ Tướng Hương, đệ nhị phó Thủ Tướng Nguyễn văn Thiệu và Đại Tướng Nguyễn Khánh.

Chi tiết về các cuộc thảo luận này chưa được tiết lộ. Nhưng theo các quan sát viên thì cuộc thảo luận của các nhân vật chính quyền và ngoại giao này không ngoài vấn đề khủng hoảng phật giáo.

Nguồn tin từ Huế cho biết hôm nay (24/1) lối 200 tăng ni đã tới Tòa Lãnh Sự Mỹ trao lá thư cám ơn sự viện trợ của Hoa Kỳ cho VN.

Nguồn tin ở Quy Nhơn và Đà Nẵng cho biết tại hai nơi này, trong ngày 24/1 cũng có vài đám biểu tình nhỏ. Nhưng không thấy nói có gì đáng tiếc xảy ra.

Tại Nha Trang, lối 200 tăng ni vẫn tiếp tục cuộc tuyệt thực khởi sự từ thứ bảy. Vào hồi 1 giờ trưa, lối 80 nhà sư và 500 thường dân đã biểu tình bất bạo động.

C tiếp theo trang 1

Nhân Cộng Sản, Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam, Đảng Thanh Niên Dân Chủ Việt Nam, Đảng Dân Chủ Cấp Tiến, Hội Tương Trợ Xã Hội Phường Xóm Chiếu v.v... Tổng Hội Sinh Viên Saigon, Sinh Viên Đại Học Xã Minh Mạng, đại diện Nữ Sinh Trường Gia Long và các Nghệ Sĩ danh tiếng như Trần văn Trạch, Cô Tuyết Mai, Ban Kịch Đồng Nhạc "Les Pénitents" v.v. đã quyết định để cử hai phái đoàn nhân dân đi thăm viếng và ủy lạo chiến sĩ ở các tiền đồn thuộc Vùng 2, Vùng 3 Chiến Thuật.

Nhiều quà tặng do tư nhân và các đoàn thể quyên giúp đã được chở đến phân phối cho các binh sĩ đang cam go chiến đấu tại tiền tuyến. Riêng Đảng Xã Hội ViệtNam đã đặc biệt biếu các chiến sĩ Quân Đoàn III số bạc 2.000đ,00 để chung vui trong dịp Tết.

T tiếp theo trang 1

biết đề cao cảnh giác, luôn luôn giữ vững thái độ bình tĩnh, không vì những trò khỉ của chúng mà để bị lôi cuốn vào bước lỗi lầm.

Thưa Quốc Dân Đồng bào,

1) Trong lúc Xuân sắp về để đem lại cho chúng ta những giờ tôn nghiêm đầm ấm để cho chúng ta tưởng nhớ lại công nghiệp vẻ vang của bậc tiền nhân, của cha ông chúng ta đã đổ bao nhiêu xương máu để xây dựng non sông gấm vóc, tươi đẹp phì nhiêu này.

2) Trong lúc con em chúng ta đương xả thân nơi bãi chiến trường dầm mưa, dãi nắng, gối vác nằm sương. Lắm lúc ăn không đủ no, mặc không đủ ấm, ngày như đêm ở dưới trận mưa bom đạn, không biết sống giờ nào, chết giờ nào,

3) Trong lúc đồng bào nạn nhân mấy trận lụt miền Trung phải đói rách lạnh lẽo, nheo nhóc sống trong cảnh khổ cực vất vả,..

Trong giờ phút nghiêm trọng này mà sự mất còn của nước nhà đã trao vào tay của đồng bào.

Theo đồng bào, chúng ta có quyền để cho lũ người vô lương tâm, vô trách nhiệm ấy tự tung tự tác mưu toan đem dãy đất phì nhiêu tươi đẹp này khúm núm cúi đầu dâng cho VC và quan thầy của chúng là Trung cộng chăng ?

Không ! Nhứt định là không !

Chẳng những từ năm 1945, chúng ta đã có dịp nếm và hiện giờ đồng bào chúng ta nơi thôn quê cũng đương nếm cái mùi đắng cay của Việt cộng, và khi nhắc lại cái đau khổ của ách đô hộ trên một ngàn năm, trước, kia trong lịch sử, ai là người Việt Nam lại không giật mình, không mọc ốc sởn gai !

Quốc Dân đồng bào,

Đồng bào cùng Chánh phủ quyết tâm không để cho ai chà đạp trên sự hy sinh của người chiến sĩ VNCH, không để cho ai phủ nhận cái công khó nhọc xây dựng non sông của tiền nhân, cũng không để cho ai coi rẻ sự đau khổ của đồng bào nạn nhân miền Trung. Chánh phủ thề cương quyết dẹp tan mưu mô đại ác của chúng, cương quyết vạch mặt chỉ trán bọn người vì tham vọng đã trực tiếp hay gián tiếp nối giáo cho giặc. Ngày nay mà sự hợp tác của Quân lực với Chánh phủ đã là một sự thực hiện hiển nhiên rồi, thì Chánh phủ sẽ dùng những biện pháp cứng rắn để chặn đứng mọi mưu mô thâm độc của chúng.

Trong công tác cứu quốc hiện giờ,

— Chánh phủ lãnh trách nhiệm của mình,

— Quân lực lãnh trách nhiệm của mình,

— Quốc dân đồng bào cũng phải lãnh trách nhiệm của mình.

Thân ái chào đồng bào.

S tiếp theo trang 1

cơ bản ra tới sân bay của phi cảng dành cho hành khách.

Hiện giờ chưa ai biết nguyên nhân vụ nổ, nhưng có nhiều phần chắc chắn là do các phần tử Pathet Lào gây ra. Người ta nhắc rằng cách đây một tháng, Pathet Lào đã đốt một kho săng ở Thakket tại Trung Lào.

Phi cảng quân sự Vạn tượng hết sức tiêu điều sau hai đợt nổ sáng chủ nhật. 9 phi cơ quân sự T-28 bị phá hủy là toàn bộ phi đội trấn ở Vạn tượng để dự phòng các vụ tác chiến ở Bắc Lào.

Đến trưa, lửa mới tắt. Xác phi cơ bị hư nằm ngổn ngang trên một khoảng đất rộng đầy tro, gạch và máy móc bị thiêu. Các phi cơ chuyên chở, bị hư ít và kịp thời chở được đi nơi khác để sửa chữa. Kho đạn trong có nhiều bom đã bị phá hủy một phần cùng với các xưởng và những gian nhà phụ thuộc, tuy nhiên một số lớn đạn dược đã kịp thời chuyển được đi nơi khác.

V tiếp theo trang 1

Tại Ý và Đức, các nhân vật chính giới đều tỏ lời ca tụng ông Winston và phân ưu về, cái chết của ông Churchill. Tổng Thống và Thủ Tướng Ấn, Thủ Tướng Na uy... cũng đã gửi điện văn phân ưu.

Tướng De Gaulle sẽ đi Luân đôn vào ngày 30-1 để dự tang lễ ô. Churchill. Thủ Tướng Gia nã đại và thủ tướng Úc sẽ đại diện cho hai xứ đó để dự tang lễ. Một nhân viên hoàng gia Bỉ sẽ hướng dẫn phái đoàn đi Luân đôn để dự tang lễ. Rất có thể quốc vương Baudouin sẽ đi Anh. Nếu không bị các bác sĩ cản trở, tổng thống Mỹ Johnson cũng sẽ đích thân dự tang lễ. Trong trường hợp tổng thống không đi được, phó tổng thống Humphrey sẽ đi thay.

B tiếp theo trang 1

1) Thanh niên Thượng, thanh niên Việt gốc Chàm.

2) Thanh niên đã được Hội đồng Kiểm tra Trưng binh xếp hạng "Bất lực Vĩnh viễn" hoặc "Triển hạn".

3) Thanh niên đã được Ủy Ban Hoãn dịch cho "Miễn dịch" hoặc "Hoãn dịch" mà thời gian thụ hưởng còn hiệu lực.

4) Thanh niên có bằng Tú Tài I trở lên hoặc văn bằng tương đương (hay bằng Cao Trung đối với Thanh niên Việt gốc Trung Hoa).

IV) Mọi biện pháp kiểm soát gắt gao sẽ được triệt để áp dụng để truy nã và trừng phạt nặng theo quân luật, những thanh niên cố tình trốn tránh nghĩa vụ quân sự không ra trình diện theo Thông cáo này.

K tiếp theo trang 1

sự miền Bắc, ranh Ủy hội Quốc Tế đã đưa kháng điệp vụ này lên ông Chủ Tịch Ủy Hội Quốc Tế đình chiến, trong đó nói rằng "đêm 22-1 6 chiến hạm của Mỹ và chánh phủ bù nhìn Saigòn đã vượt vĩ tuyến 17 xâm nhập vùng biển của miền Bắc". Lúc 0 giờ 40 ngày 23-1 các tàu này chia làm 2 toán tiến gần bờ biển Quảng Bình và bắn nhiều loạt trọng pháo vào mấy nơi trong thành phố Đồng Hới, gây thiệt hại như kể trên.

N tiếp theo trang 1

vùng cho bị sự đe dọa của Cộng sản. Chúng ta không muốn mở rộng chiến tranh và chúng ta không nên tin tưởng có nhiều giải pháp dễ dàng và nhanh chóng."

Ông Bundy kết luận then chốt của vấn đề là cuộc chiến đấu của Việt Nam Cộng Hòa và Mỹ nên tiếp tục giúp đỡ với bình tĩnh và kiên nhẫn.

Theo tin UPI, ông Bundy cho biết thêm thì sự xâm nhập của cộng sản tăng lên rõ rệt trong năm qua và lần đầu tiên có một số quan trọng lính Bắc Việt được huấn luyện ở Bắc Việt trong các đơn vị chánh quy.

Lực lượng VNCH nhiều gấp tư quân Việt cộng. Nhưng các viên chức Hoa thịnh đốn đã cho biết là trong trận giặc du kích, một lính du kích tương đương với 5 hay 6 binh sĩ

Ô. Bundy cảnh giác là nếu các vấn đề rối loạn và kinh tế không thể giải quyết được ở Đông Nam Á thì trong tương lai Châu Á sẽ là một mảnh đất bị đe dọa trực tiếp có hại cho quyền lợi quốc gia của chúng ta và có thể là nguồn gốc trận giặc thế giới thứ ba. Các nước cộng sản xâm lăng ở Á Châu, (âm chỉ Bắc Việt và Trung cộng), sẽ trải qua một "quá trình ôn hòa" chỉ khi nào thế giới tự do cương quyết ngăn chặn sự xâm lăng của họ. (SDN)

G tiếp theo trang 1

hành quân "Dân Chí 115". Lúc 11 giờ 30 ngày 22-1, Biệt động quân trực thăng vận xuống vùng 15 cây số Đông Nam Gia Rai đã chạm súng với VC hồi 15 giờ và gây cho chúng nhiều tổn thất như sau: 50 Việt Cộng chết tại chỗ, 26 tên khác bị bắt, 19 tình nghi bị tạm giữ, 24 súng cá nhân, 2100 lựu đạn 3500 viên đạn, 3 thùng đạn đại liên 15 băng đạn trung liên, 1 máy truyền tin, 1 số y dược và quân dụng bị tịch thu. Bên ta có 2 tử thương và 7 bị thương.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin để thân bằng quyến thuộc hay : Mẹ và Mẹ vợ chúng tôi là

Cụ Bà **NGUYỄN-VĂN-MÃO**

nhũ danh **LÃ - THỊ - CÀN**

ngụ tại số 317 Bis đường Phan-đình Phùng Saigon.

Đã thất lộc ngày 22-1-65 hưởng thọ 71 tuổi

Lễ an táng sẽ cử hành đúng 9 giờ sáng ngày thứ Tư (27-1-65) tại Bắc Việt Nghĩa Trang (Tân Sơn Nhất)

Con trai :

— NGUYỄN-KIM-TRUNG

— NGUYỄN-NGỌC-TRÚC

Con gái : NGUYỄN-THỊ-THỌ và các con

— NGUYỄN-THỊ - TRINH và các con

Con rể : LÊ - VĂN - THÁI

— VŨ - ĐÌNH - TRỰC

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc hay

Con và em chúng tôi là :

Trung úy : **NGUYỄN-VĂN-THƯ**

Chi Đoàn 6/1 Thiết vận xa M-113 Thuộc Trung Đoàn I Thiết Giáp đã anh dũng đền nợ nước ngày 23-1-65 hồi 17 g 25,

Tang lễ sẽ cử hành tại Trung Đoàn I Thiết Giáp Trại Phù Đổng (Gò-vấp) hồi 09 giờ ngày 26-1-65

Cáo Phó này xin thay thế thiệp tang.

Đồng tang gia kính cáo

Ô.B, NGUYỄN-TẤT-VẤN

Anh chị NGUYỄN-KIM-NGÂN

37 Trương quốc Dung Phú Nhuận.

Cáo phó

Chúng tôi lấy làm đau đớn báo tin để thân bằng quyến thuộc được biết :

Ông PHẠM - QUANG - TÍN

là con, anh, chồng, cha chúng tôi đã tạ thế ngày 23-1-65 tại bệnh viện Hồng Bàng. Hưởng thọ được 48 tuổi.

Lễ an táng sẽ cử hành thứ hai 25-1-65 hồi 16 giờ.

Bố và Kế mẫu : Cụ Phạm Xuân Thịnh

Nhạc mẫu : Cụ Phạm thị Đức

Vợ : Bà Nguyễn thị Bảy và các con

Em : Phạm Xuân Thanh, vợ và các con

Phạm Xuân Tiến, vợ và các con

Phạm Quang Thọ, vợ và các con

Em gái : Phạm thị Lễ và chồng là Hà Ngọc Xương và các con.

CẢM TẠ

Chúng tôi chân thành cảm tạ :

Ô.Ô. Trung Tá Tỉnh Trưởng Thừa Thiên.

— Thượng tọa Thích thiện Siêu.

— Quý chư tăng ni chùa Từ Đàm

— Ông Phó Tỉnh Trưởng Thừa Thiên.

— Ông Phó Tài Chánh

— Ông Trưởng Ban công xa, và toàn thể nhân viên Tòa hành chánh Thừa Thiên. Đã giúp đỡ và tiễn đưa linh cửu của con, em, anh, chồng, cha của chúng tôi là :

Ông **ĐOÀN-NGỌC-NHẪN**

Mệnh chung ngày 11-1-65 tức là ngày mùng 9 tháng 12 âm lịch tại Huế, hưởng thọ 33 tuổi đến nơi an nghỉ cuối cùng.

Mẹ : NGUYỄN THỊ HIỆU

Chị : ĐOÀN THỊ DỤC

— ĐOÀN THỊ TÂM

— ĐOÀN THỊ CHẤN

Em : ĐOÀN THỊ KIM KIỀU

— T/u ĐOÀN NGỌC KINH

Vợ : HUỲNH THỊ THẢO

Con : ĐOÀN THANH HẢI

— ĐOÀN THANH HÀ

Cháu : NGUYỄN VĂN AN

Tang gia đồng kính bái

Bác sĩ

Phan-v-Đương

Đã dời phòng mạch về **156 LÝ THÁI TỔ** (Gần Công trường Cộng Hòa góc đường Lý Thái Tổ—Phan đình Phùng).

Bệnh nội, ngoại thương người lớn và trẻ em.

Kể từ ngày 16-1-65

Nhà Thuốc

Phạm-thị-Hảo

6 Thủ Khoa Huân Sài gòn

Điện Thoại : 22.615

đã đổi thành **Nhà Thuốc Gác**

Mở cửa : 11giờ 30 đến 14giờ 17 giờ 30 đến sáng.

Đọc và cổ động

Chính-Luận

NHÀ HÀNG

ĐỒNG-KHÁNH

2Bđ Đồng Khánh Chợlớn

Tél : 36.156

AI MUỐN THÀNH TRIỆU PHÚ TRONG DỊP TẾT

CHỈ TỐN 200 đồng,— Quý vị mua một phần **BÁT BỬU ĐOÀN VIÊN LỄ PHẨM**, đây đủ cho cả gia đình ăn **TẾT** vui vẻ và còn có dịp thành **TRIỆU PHÚ**.

BÁT BỬU ĐOÀN VIÊN LỄ PHẨM có như sau :

1) 4 Chai Bireley's

2) 4 Chai nước Vĩnh Hảo

3) Nửa cân lạp xưởng Mai Quế Lộ thịt xắt bảo hạng

4) Nửa cân lạp xưởng gan heo Mai Quế Lộ

5) Nửa cân thịt ướp thơm

6) 1 lườn vịt thượng hạng

7) 1 cân kẹo mứt thượng hạng

8) 1 Vé số Kiến Thiết Quốc Gia.

CHỈ BÁN 1.000 PHẦN

Dịp may hiếm có, mua nhanh kẻo hết

THÔNG CAO

Lớp ANH-VĂN G.S. NGUYỄN-NGỌC-LINH Trân trọng thông báo :

Tất cả các lớp Anh Văn **SÁNG — CHIỀU — TỐI**,

Khai Giảng lại tại trường **NGUYỄN-KHUYẾN**. 68 Lê văn Duyệt

kể từ ngày **15-2-1965**

Yêu cầu các học viên tới ghi tên tại địa chỉ mới

CÔN-ĐẢO VỀ ! CHÍ-HÒA RA !

Giai phẩm « XUÂN VIỆT - NAM »

BỘ BIÊN TẬP : Hồ hữu Tường—Trần văn Ân—Phan quang Đán—Phan bá Cầm—Phan khắc Sửu Phan Khoang — Nguyễn Liệu — Nguyễn thành Vinh — Hoàng Hồ — bà Đinh xuân Quảng v.v... và : Nguyễn thế Truyền — Nguyễn đăng Thục — Nguyễn thiệu Lâu — Vũ hoàng Chương — Chu Tử —Tạ Ký — Lê ngọc Trụ — Doãn quốc Sỹ — Lam Giang — Như Phong — Trúc Phương...

ĐẸP ! HAY ! LẠ !

38 Tác giả — 56 trang khổ lớn — Bìa Offset 5 màu tuyệt đẹp !

Chưa từng có trong LỊCH-SỬ BÁO-CHÍ

Cùng quý vị

Nhà Buôn Nhập Cảng, Bán Sỉ và Lẻ

Các Loại Hàng Vải và Sợi Dệt

BURLINGTON INDUSTRIES U.S.A

Trân trọng thông báo

Có mở phòng trưng bày đầy đủ, các mẫu hàng, sản phẩm của BURLINGTON MENS WEAR, APPLESKIN WAW, PACIFIC WORSTED MILLS, RAEFORD MILLS, KLOPMAN MILLS and GALEY et LORD.

Xin kính mời quý vị tới thăm viếng tại hãng :

INTERTRAD

Lầu nhất — Phòng 108 — 40E Ngô-Đức-Kế

Sàigòn — Giây nói : 22.952.

Kinh Kỳ KHÔNG ĐÚNG

Hoặc có kinh ra rất ít đau bụng khó chịu hãy uống thuốc **ĐIỀU KINH** hiệu NHÀNH-MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành-Mai 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân Định). K.N. B.Y.T. số 594 ngày 18-12-63. TEL : 20544.

Thuốc Siêng NHÀNH MAI

Trừ dàu, trị siêng kinh niên, người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán. Saigon do Nhành Mai, 24 Trần khắt Chân (gần chợ Tân-định).

K.N.BYT. số 535 ngày 20-11-63

RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT RAO VẶT

MUỐN BÁN CẤP KỲ Xe Vespa — Lambrtta ???

Xin mời quí vị tới ngay: Văn phòng Sang Tên và Mua Bán Xe

« VĂN-HOA »

Nơi đây sẽ giải quyết gấp rút khỏi mất thời giờ của quý vị. Văn Phòng Sang Tên Xe « VĂN HOA » còn là nơi chuyên lo thủ tục giấy tờ sang tên. Giá đặc biệt các loại xe Du Lịch, VESPA — LAMBRETTA rất mau chóng. Hợp pháp và chu đáo cho cả chủ mua lẫn chủ bán.

Nơi tìm lợi : MUA, BÁN VESPA — LAMBRETTA hoặc muốn gởi bán cho khỏi mất giá, mau chóng nhất, huê hồng nhẹ nhất, chỉ có VĂN HOA.

Số 80, Trần quang Khải gần Ciné Văn Hoa Tân Định.

Mình ơi ! đêm nay hẹn nơi đâu ?

Ở VICTORIA

— Là nơi hẹn hò của những tài tử giai nhân. Là nơi giải trí của những người hảo hoa phong nhã. Là nơi lý tưởng của những người sành điệu.

Khung cảnh. Huyền ảo, Ấm cúng. Sang trọng. Thứ bảy, chủ nhật có khiêu vũ xuất chiêu.

NIGHT CLUB VICTORIA

417 Võ di Nguy Phú Nhuận

CUỘC THI MÙA XUÂN

Sôi nổi, hào hứng, linh động

Tài tử giai nhân nào sẽ đoạt ngôi vị Vương Hậu 1965 qua những vũ điệu :

TANGO-VALSE-BEBOP

Lần gặp gỡ hiếm có giữa các vua nhảy của Thành đô hoa lệ.

Phần thưởng giá trị

Nhiều quà tặng đặc biệt dành riêng cho quí vị tham dự cuộc thi.

Ghi tên : từ 16-1-65 đến 25-1-65, mỗi ngày từ 17 giờ.

KHỞI THI : ngày mùng 2 Tết đến mùng 5.

COUPE VICTORIA

SAIGON SALON

25 Hồng Thập Tự Sàigòn

Mới về nhiều vỏ xe Lambretta loại ba bánh, 2 bánh và xe.

Lambretta modèle 64.

Mời quí vị mang xe cũ lại đổi lấy xe mới điều kiện dễ dàng. Có rất nhiều xe Vespa bán, nhận mua xe trả tiền ngay. Giấy tờ sang tên do Salon đảm nhận.

Muốn bán gấp

Vespa-Lambretta — Gắn Máy được giá, xin mời Quý Bạn lại SALON—TÂN-ĐỊNH, chúng tôi giải quyết mau lẹ và đảm nhiệm chu đáo việc sang tên xe. Mua cả xe đang cầm. 216, Hai bà-Trưng, Tân Định, Saigon gần ngã tư Hiền Vương, H-b-Trưng)

Capital Bar Số 41 đường Bùi Viện

Cần nhiều chiêu đãi viên biết chút Anh ngữ lương bậu. Cần mua 1 xe Saab hoặc Borgward S. Wagon.

177 Phạm-ngũ-Lão

Lớp KHIÊU-VŨ

học mau kết quả

Mắt xanh «BEL»

Thuốc làm mắt xanh ướt long lanh và hấp dẫn, có bán tại các nhà thuốc tây (Beta)

LIZ BAR

27, Ngô-Đức-Kế — Saigòn

CẦN : Nhiều chiêu đãi viên lương cao. Hỏi Bà chủ địa chỉ trên.

Cần nhiều chiêu đãi viên biết tiếng Anh. Hỏi Bar Anna 11 Trần hưng Đạo Saigon.

RONÉO **THÔNG-REO**

114A. Trần Quang Khải (Tândịnh)

— In Nội San, Đặc San Xuân v.v..

(báo Xuân làm gấp 3 ngày xong)

— Bài học, tài liệu nhà trường v,v..

— Máy điện GESTETNER 360 (tối tân nhất hiện nay).

— Đặc Biệt : Nhận và giao hàng tận nhà, Giá hạ nhất.

Piano bán 25.000. Hỏi Kimsaappt. 26B, lầu 2;14 Tôn thất Đạm. T. 22174.

ANGLIA berline EA (có radio) Mercédès NBT. P.203 Ctte F.K. NCC (kiếng băng) 2cv Ctte - EB (kiếng) Simca 9 NBH. P.203 fam. NBH. Juva 4 berline (còn tốt). 14000. Studebaker NBN (radio). Hỏi 235 Lý thái Tổ — Chợlớn

THE LONDON SCHOOL

223/5A Phan đình Phùng

Khai giảng khóa mới ngày 15-2-65. Đủ mọi trình độ (sáng và tối). Ban *Giáo sư người Anh* danh tiếng nhất Sàigòn. Dọn thi *Lower Certificate và Proficiency*. Tu sĩ, quân nhân giảm 25o/o học phí.

Bán 2 máy Cày, hiệu ha-nô-mắc giảng cày 7 chảo, 8 bánh bừa 4 lớn, 4 nhỏ. Còn mới toàn hảo. Hỏi Hiệp Hòa. 204 Bến Phạm thế Hiển Saigon.

MỘT DỊP MAY

CHO CÁC BẠN MUỐN TẬP LÁI XE HUÊ KỲ

Xe Huê kỳ lộng lẫy cho mướn để tập lái, hoặc đi du lịch xa gần, cưới hỏi. Hằng ngày, tuần, tháng. điều kiện dễ dàng. Xin hỏi tại 66 Ngô Quyền ĐT 37.467

Bán hoặc đổi : Vauxhall BR thật tốt, 2cv BT, Ford berline 55 và Frégate BL xem 178 Yên Đỗ Saigon.

Salon XUÂN QUANG 356 Phan thanh Giản Sg. MUA, BÁN, ĐỔI nhận gởi các loại xe-AUTO Scooter cũ mới, nơi tập trung các loại xe để quí vị chọn lựa. Hoa Hồng Nhẹ.

Bán Phố lầu đúc (còn 2 căn) và 1 Biệt Thự mới cất mặt tiền, luôn đất, chỗ để xe, đủ đèn nước. XEM NHÀ 52D, 52E, và 54 Ngô tùng Châu Gia Định. *Thương lượng* 18 Võ Tánh Phú Nhuận.

Bệnh ngoài da

10 năm, 20 năm không hết đến ông Lê văn Huệ trị dứt bằng thuốc gia truyền.

43C đường Kỳ Đồng trước nhà thờ Cứu Thế Saigon, Cam Đoan.

Giờ làm việc :

Sáng 8g đến 12g. Chiều 2g đến 6g.

Cần bán vì dư dùng bán chiếc xe GMC có benne rất tốt đang chạy, xin hỏi ông Đinh 54 Trần-tấn-Phát Tândịnh Saigon

Bán xe hơi hiệu Thames đời NCD. Hỏi 28 đường Huỳnh thoại Yến Chợ Lớn Mới.

Bán rẻ 10.000d. máy ảnh Leica, Dernière Modèle M5, lens 1 . 2 6/19A, Cao Thắng, Saigòn.

Cần gấp 1 quản lý, lương 4.000đ Ký quỹ 60 ngàn tại " Băng ". 1 thư ký lương 2.000đ. ký quỹ 15 ngàn. Và 2 người làm việc nhà Tháng 800đ. Hỏi Ô. Lý 178c Lê quang Định Gia Định.

Bán căn phố đủ tiện nghi điện và nước 4thx17th luôn đất. Trước chợ Tân Định giá rẻ, giao nhà ngay, Xin hỏi 315/16 Hai bà Trưng Saigon.

Mối lợi to

Cần gấp Nam hay Nữ được sự lương rất hậu điều kiện trông nom dễ giải, hỏi Ô. Hoàn 148 Hồ văn Ngà Saigon. Sáng 10-12g, Chiều 16-18g.

Mercedes NBT loại 190 và 1 Anglia EA du lịch có radio, cả hai xe hoàn toàn tốt, cần bán gấp. Hỏi 150/18 Võ Tánh Sg.

HOLIDAY - BAR

Bar mới khai trương Đông Khách cần dùng nhiều cô chiêu đãi viên vui vẻ bặt thiệp biết nói tiếng Anh lương hậu.

Hỏi nơi Holiday Bar, số 46 đường Nguyễn cư Trinh Saigon (Métropol Hotel).

NHÀ LÀM NỆM **Liên-Sơn**

Sản xuất Nệm Gòn, Bán nệm cao su đủ các hiệu danh tiếng.

Văn phòng **Đ.T. 498 Cardi** *330 Hồng Thập Tự — SAIGON*

ÍT TỐN TIỀN

Với loại Radio thường sửa thành Hi Fi hay Stéréo gắn vào Meuble chưng Salon bảo đảm như máy ngoại quốc, PHẤN RADIO 72 Nguyễn Công Trứ Saigon (Lefèbvre cũ) sau Ngân Hàng Quốc Gia V.N.

Lịch Túi 1965

Còn Lịch bỏ túi 1965. Nhận in giá rẻ đặc biệt nửa tiền mời tới Hãng Lịch Ngô mạnh Hùng 60B Yên Đỗ Tân định Saigon.

Cần 1 thông ngôn tiếng Anh đã làm qua các hãng thầu. Hỏi 102 Phan đình Phùng Saigòn, Trong giờ làm việc.

Villa trống

Bán villa trệt 4p, ngủ 2p, tắm ph. ăn Ph. khách, nhà xe và bồi mặt tiền đường Bà Huyện—Thanh Quan (giao trống liền hoặc thầu huê lợi 450.000đ) xin do MY KIM 8, Ngô Tùng Châu (Ngã Sáu) SAIGON. Đ.T/23.989

Ảnh Lễ Cưới

Đẹp mà rẻ bảo đảm mỗi kiểu 15đ Ảnh Viện ĐẸP 520 Hồng thập Tự

Cần mua Lại, giá cao và trả tiền ngay, các loại xe hơi Du lịch và Thực dụng cũ, mới. Những xe ở Tỉnh xa sẽ có người đến mua tận chỗ. Xin liên lạc bằng thơ.

Salon HOÀNG HẢI

235 Lý Thái Tổ (ngã bảy) Cholon

Lớp vũ Ánh-Tuyết

Dạy khiêu vũ theo phương pháp đặc biệt dù chưa biết âm nhạc trong 10 phút quí vị có thể nhảy được một vũ điệu rất đẹp mắt. Có nhiều vũ sinh trẻ đẹp để thực tập.

Sáng từ 9 giờ tới 12 giờ.

Chiều từ 15 giờ tới 18 giờ.

Tối từ 19 giờ tới 22 giờ.

Đặc biệt có nhận dạy những vũ điệu biểu diễn theo phương pháp của Hàn Lâm Viện Ba Lê

277 Phan Đình Phùng

MẶT MỤN?

— THUỐC MỸ DUNG ĐƠN của nhà thuốc Á QUANG.

TRỊ : Mặt có mụn tàn nhang, Nốt ruồi, Ngứa, Da mặt không tươi nhuận ; dùng thuốc này thoa sẽ hết bệnh.

— THUỐC BẢO KIỆN ĐƠN của nhà thuốc Á QUANG.

TRỊ : Bồi bổ nguyên khí, đường tì, tiêu thực, trẻ em hư nhược, gầy ốm, da vàng, hay khóc đêm, khô môi, lưỡi trắng, kém ăn, ít ngủ : dùng thuốc này mau lại sức (K.N.B Y.T. số 998-30/9/64).

Tổng phát hành : TRƯỜNG AN DƯỢC HÀNG 233. Trương-minh Giảng -:- Sàigòn (Có Thầy coi mạch cho toa).

NƯỚC HOA **FORTUNA**

gốc Pháp, thơm ngát bền lâu. Trai tài gái lịch gần nhau hạnh phúc nhờ XỊT chai lớn 220đ. Ve thường 10đ. 15đ. 20đ. 60đ. Đầu XUÂN XỊT FORTUNA chắc chắn may mắn suốt năm.

MATH FRANÇAIS

aux examens BEPC — BACC

adresse :

84A Trần Quý Cáp Saigon

15-1-1965

KHAI TRƯƠNG

BLUE - SKIES

— Độc đáo - thanh lịch

— Ca sĩ hay - vũ nữ đẹp

— Khung cảnh nên thơ

— Có nhiều bất ngờ

— Đúng là nơi lý tưởng

— Kính mời quí khách

— 118 Đ. L. Cách Mạng

Bán magnétophone stéreo mod 521 (Sony) 19.500đ, électrophone stéreo Motorola 2 cánh loa 10.000đ- Radio Hallicrafter 4 bang 5.000đ, Radio Hallicrafter 4 bang 5.000đ và quạt máy nhỏ Hẻm 277/15 Trần Hưng Đạo Sgon.

Bán chó Đổi đi xa bán chó Pincher cái 14 tháng màu đen vàng — đã có chaleur hồi 11 tháng. 1/38 Nguyễn Thông nối dài.

Bán Vespa Italie đời EB còn mới. 44 Lê Lợi Saigòn.

Địa chỉ nên ghi

Radio transistor, Manétophone sửa chờ lấy ngay. Xế ciné Cao Đồng Hưng Bà Chiểu, Gia Định.

Hàm Thụ

và Tư Thục HẠNH-NGHĨA

42 Nguyễn-văn-Thành — Gia-Định bài gửi tận nhà dạy đủ các lớp : có lớp riêng luyện thi Tú Tài, Trung Tiểu Học (thi đậu nhiều).

VUA UỐN TÓC

ASIA

Ra mắt ngày 24-12-64 Tại 207 Trương-m-Giảng (đầu chợ T.M.G) — Chào mừng Quý Khách, Minh Tinh, Ca Sĩ, Vũ Nữ, Nữ Sinh — Chuyên viên do Ê Kíp Chú Sam — Kỹ thuật do ông Thanh Nhàn Giá tối thiểu 100đ.

CÁC BẠN GÁI muốn có một nghề chắc chắn giúp bạn tổng tự lập và hữu ích cho gia đình, hãy ghi tên theo học trường Tư thục Cắt May **HỒNG-HẠNH**. 276 — Lê văn Duyệt — Saigon.

Dạy đủ các môn Âu, Việt phục của Nam giới, Phụ nữ và Trẻ em. Phương pháp thực dụng, bảo đảm mau biết. Có lớp luyện thi lấy bằng Cắt May của Bộ Quốc Gia Giáo Dục để ra mở trường Cắt May.

MÓN ĂN LẠ...

Bánh khoái, nem nướng, chạo tôm nướng mía, cơm Âm Phủ, bánh bột lọc, chả khối, nem Huế. Đặc biệt gởi Ngoại quốc: Chả heo bò nguyên chất, các thứ mắm Thu, cà, tôm chua, ruốc và 20 món ăn khác.

Quán ăn Huế BaNinh 197 Lê văn Duyệt Sgon

BA ĐÊM ĐẠI NHẠC HỘI BÁC ÁI

25,26,27/1/1965 tại rạp Quốc Thanh do Uỷ Ban Trung Ương Sinh Viên Học Sinh Cứu Trợ Nạn Nhân Bão Lụt Miền Trung

Đêm 25/1/65 Các danh ca : Triệu Mẫn, Minh Hiếu, Yến Vi, Linh Đa, Mai Ly; ban A.V.T. và nhiều ban kích động nhạc trẻ.

Đêm 26/1/65 Vở Án Bạc Tình do các Kịch sĩ lừng danh. Bích Sơn, Bích Thuận, Bích Thủy, Quỳnh Thái, Như Mai, Kim Hoàng, Ngọc Toản, Phi Thoàn, trình diễn.

Đêm 27/1/65 Các ban Kích Động nhạc Les Amateurs, Les Faucons noirs, Les Vikings ,Les Pantheres, Các trường C.V.A.H.N.C., N.T.T., Q.G.N.T.C, Đặc biệt đêm 25 dưới sự chủ tọa của Quốc trưởng Việt Nam C.H. và Phu nhân.

— 26 dưới sự chủ tọa của Phó Thủ tướng VN.CH.

— 27 dưới sự chủ tọa Tổng Trưởng Văn Hóa và Giáo Dục.

RAO VẶT RAO VẶT

NHẮN TIN

Bà người Bắc muốn sang Apt đường Hàm Nghi, mọi việc đã giải quyết mời bà đến gặp 371K Hai Bà Trưng TĐ

Bán P.203 máy, vỏ toàn hảo, kiến lớn, bánh lùn. HỎI 39 Bùi thị Xuân Saigòn

Sang rẻ Appartement đẹp vùng lịch sự. **Bán** máy lạnh còn tốt hiệu Mỹ bà Kim 371K Hai bà Trưng T.Đ.

Bán xe Hillman décapotable đời NBN. Hỏi 281 Trương minh Ký (Trương minh Giảng nối dài) ngoài giờ làm việc.

Radiophono Grundig origine, 5 loa, 7 bandes, étalées, meuble RCA stéréo 7 loa, nhiều Radio magnéto cũ, mới. Bán-Đổi-Sửa bảo đảm. Radio T.K. 216 Đinh tiên Hoàng (trước rạp Casino Dakao)

Uốn Tóc Chú ý !!!

Nghệ thuật tuyệt mỹ của nghề uốn tóc là : 1) Biến chế làn tóc thành nhiều màu sắc. 2) Cắt, tỉa ngọn tóc bằng dao. 3) Chải kiểu tùy theo khuôn mặt hoặc theo mẫu trong tạp chí Tây Phương (có hàng trăm mẫu để lựa). Do bà Thủy Ái chuyên viên hữu hạng tại Pháp đảm nhận. Đang được tín nhiệm trong giới phụ nữ Việt và ngoại quốc ở Saigon. Lãnh sửa những làn tóc bị hư hoặc cháy. Dùng toàn mỹ phẩm của Pháp-Mỹ (có thuốc và keo xịt bán). Địa điểm thanh lịch. Giá đại chúng. 2A đường Cao Thắng Saigon (gần đường Hồng thập Tự).

Tháng này mở cửa hàng ngày, đến 9 giờ tối.

Tìm người nhà

Anh tôi tên Trần văn Vinh 26 tuổi bị loạn trí mới ở nhà thương Biên Hòa cho về. Đi lạc chiều 19-1-65 mặc pyjama xanh có viền, đầu trọc. Ai biết chỉ dùm hoặc dẫn đến nhà thờ Tân Phú tôi xin hậu tạ.

TRẦN-THỊ-TRINH

16/5y Trại định cư Tân Phú Bà Quẹo (Hóc Môn)

Cần thiếu nữ Bắc làm việc ở phòng mạch mỗi sáng một giờ rưỡi. Hỏi 92 Nguyễn đình Chiểu Tân Định.

Mua 1 mobylette, Puch, hoặc Sasch. Hỏi 33 Phạm đăng Hưng buổi chiều.

Morris minor đời NBN và 1 Volkswagen litte (kiếng băng nệm) cả 2 xe còn rất tốt. Cần bán gấp ; xin hỏi : 462 Lý thái Tổ Sàigòn.

Ngãi Xanh

Cam đoan dịu ngay đau ngứa trĩ phong ngứa, lở nhọt, ghẻ lác, xưng vù, phỏng, hết ghiền Á phiện mau lẹ Bán tại các Tiệm Thuốc Bắc. Cần Đại lý các tỉnh. Nam Hoa 3 Võ di Nguy Phú Nhuận Sàigòn. Đâu cầu Kiệu.

Đi xa, muốn bán

1) Radio all Transistor, transoceanic hiệu Zenith.

2) Máy chụp hình Canon. với téléobjectif Seika và tất cả đồ phụ tùng cần thiết.

3) Máy hát hiệu Philipps, Haute Fidélité, Stereo.

Hỏi tại 202 Trần Quý Cáp SG sáng từ 8 đến 9 giờ, chiều từ 6 giờ tới 7 giờ.

Giải trí

REX

Hud-Le plus sauvage d'entre tous-Paul Newman-Melvyn Douglas Patricia Néal-Scope-T.Pháp-PĐVN

ĐẠI NAM

Đắc Kỷ (The last woman of Shang) Lâm Đại-ThânVinh-Quân-Shawscope Màu-Phụ đề Việt-Anh

EDEN

Tử chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với : Errol Flynn-P.Đ.V.N

IMPÉRIAL LÊ NGỌC

Máy lạnh, 30 Nguyễn cư Trinh Sg khai trương ngày 30-1 tức 28 Tết với tuồng : Paris Les Végas

MAJESTIC SAIGÒN

L'ami de la famille - Darry Cowl Raymond Buissières—Annette Poivre Tiếng Pháp — Phụ đề Việt ngữ.

CASINO SAIGON

Paris après minuit (Ba lê nửa đêm về sáng) Siêu phẩm gây cấn Tiếng Anh — Phụ đề V.N.

PALACE CHOLON

Nữ Hoàng Catherine

Scope-Màu-Tiếng Pháp-Phụ đề V.N

VICTORY LÊ NGỌC

Tử chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với : Errol Flynn-Phụ đề Việt-Hoa

KIM CHÂU — ĐỨC KÝ

Tử chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với : Errol Flynn — P.Đ.V. Hoa

KHẢI HOÀN

Paris après minuit (Ba Lê nửa đêm về sáng) Siêu phẩm gây cấn — Tiếng Anh — Phụ đề V.N.

DIÊN HỒNG

1) Les 7 gladiateurs-R.Harrisson L.Lorenzo-Scope- Màu-P.Đ.V.N. 2) Tấm Cám-Scope-Nói tiếng Việt

NAM VIỆT

1) Les 7 gladiateurs-R.Harrisson L.Lorenzo-Scope-Màu-P.Đ.V.N. 1) Tấm Cám-Màu-Nói tiếng Việt

HỒNG BÀNG

1) Le siège de Syracuse — Tina Louise-Scope-Màu 2) Cuốn theo sóng nhạc — Scope-Màu

VIỆT LONG

Tử chiến tại Miến Điện (Aventures en Birmanie) Phim chiến tranh với : Errol Flynn-P.Đ.V.N

VĂN HOA

Bạch Tuyết và 7 chú lùn (Blanche Neige et les 7 nains) của Walt Disney — Màu-P.Đ.V.N

MODERNE

1) Cả tình hoàng hôn-2) Violence dans la vallée (Bão tố trong thung lũng) 31-1 Chưởng phong thần kiếm

ĐẠI ĐỒNG (Bàn Cờ)

Song kiếm thần chưởng (2 hồi nhập 1) Phim võ hiệp Trung Hoa thật hấp dẫn — Nói tiếng Việt.

LONG VÂN

1) Les 7 gladiateurs-R.Harrisson L.Lorenzo-Scope-Màu-P.Đ.V.N. 2) Tấm Cám-Màu-Nói tiếng Việt

KIM ĐÔ

1) Lòng tin trước bạo lực (V.N) 2) Bạch Y hiệp Sĩ (Màu) Từ 30-1 Bích Huyết Kim Thoa (Kết cuộc)

THANH BÌNH

1) Cuốn theo sóng nhạc-Scope Màu-T.Việt-2) Siège de Syracuse Màu-Thanh Syracuse dâm máu-Scope

In tại nhà in SÔNG VÂN 86 Lê-Lai — Sàigòn

Giám-Đốc Trị Sự LÊ TÂM VIỆT—Quản Lý ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Ngân phiếu đề tên ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN